



PREFACE -

Praise be to Allah, the Lord of the Worlds, Who has said in His Noble Book,

"(This is) a blessed Book which **We** have revealed to you, that they may ponder over its Verses and those of understanding would be reminded." [Al-Quran 38:29];

"Then do they not ponder upon the Quran, or are there locks upon their hearts." [Al-Quran 47:24].

"And to recite the Quran, and whoever is guided is only guided for (the benefit of) his own soul." [Al-Quran 27:92].

And may peace and blessings of Allah be upon the Prophet, Muhammad (SAWS), who said: "The best among you is he who learns the Quran and then teaches it (to others)." [Bukhari].

Obligations of the Quran on every Muslim

Based on the Quran and Hadith, it can be said that every Muslim has the following obligations towards the Quran

- To believe in the Quran;
- To read it and recite it daily;
- To understand its commandments;
- To act upon its teachings; and
- To convey its teachings to others

It is obvious that most of these obligations cannot be fully discharged unless the understanding of the Quran is acquired! When those who were given the book of Allah could no longer prove themselves to be its worthy bearers, they were described as donkeys laden with books. Allah (SWT) says,

"The likeness of those who were entrusted with the Taurat then they did not bore it (i.e., failed in the obligations), is like the donkey who carries volumes (of books *but understands nothing from them*)." [Al-Quran 62:5].

On the Day of Judgment our beloved Prophet (SAWS) will say:

"And the Messenger will say, 'O my Lord! Indeed, my people treated this Quran as a forsaken thing." [Al-Quran 25:30].

Most of us devote a precious part of our lives to build our careers. We study a number of books, most of them in detail, in our schools, colleges, and universities. All these hardships are made to achieve the worldly gains. Do we devote at least a small percentage of our lifetime to the study of the Quran, which contains true guidance for achieving the success in this life and in the eternal life hereafter?

We want newspaper as soon as we get up in the morning and we read books and magazines of our fancy. It is indeed very sad that we have plenty of time at our disposal for everything except for studying the Quran.

Only if we could regularly recite the Quran with understanding, it would not only strengthen our faith but revolutionize our true relationship with Allah.

Importance of Understanding the Quran via the Arabic Text

The Quran is revealed in Arabic. It is neither prose nor poetry but a unique combination of both. It is simply inimitable and untranslatable. However, in spite of the limitations of translation, a sincere reader of the Quran will not be deprived of guidance. The message of the Quran is so powerful that it will have its due effect on the reader even if one reads the 'translation' only. But to feel the real charm of its originality by one's heart, mind, and reason, and ultimately by the soul, one should understand the Quran via the Arabic text.

We are linked with the Quran through one or all of the following sources: one's own recitation, listening to it in individual/congregational prayers, and audio and video channels. However, it is essential that we understand the full message of our Creator.

Easy to learn

It may be emphasized here that there are around 80,000 words in the Quran but the actual words are only around 2000!!! This could also be termed as one of the many miracles of the Quran. Accordingly, if a reader decides to learn only 10 new words everyday, he can understand the basic message of the Quran within a period of seven months! So it is indeed very easy to understand the Quran, provided one is willing to learn it.

"And We have certainly made the Quran easy to understand and remember, so is there any who will remember (or receive admonition)?" [Al-Quran 54:17, 22, 32, 40].

See the video of a student of Al-Muminah School, Mumbai, India, titled "Even children can learn the Quran word-for-word" at http://www.youtube.com/watch?v=UL7gYBb1CBc

This present work may not be termed as an addition to the existing translations, but an attempt to equip the reader to understand the revelation directly from the text; thus it will Insha-Allah be a very useful tool for those who are willing to study the Quran and try to understand it. A beginner can bear in mind the meanings of each Arabic word provided right below it. Since many words are repeated in the Quran, the student will find for himself that within a few months of regular study, he is indeed able to understand the Quran through the text itself.

It may also be pointed out that a beginner does not have to, in the start itself, be worried about learning extensive grammar or how to speak the Arabic language. In fact, one has to develop vocabulary **before** learning grammar for the following reasons:

- A child first learns words and then starts linking them together. We speak our mother tongue fluently without ever learning the grammatical rules. That is to say, we learn it by repeatedly listening to the words.
- Learning extensive grammar before improving vocabulary is like putting the cart before the horse. Or it is like learning different styles of swimming by moving hands in the air inside a swimming pool without water. One has to fill the swimming pool with water (i.e., increase vocabulary) and then learn to swim (i.e., to connect the words with grammatical rules).

Importance of daily recitation

اِتَّالَّذِيْنَيَتُلُوْنَ كِلْبَاللهِ وَآقَامُواالصَّلْوَةَ وَآنَفَقُوْامِمَّا مَرَقَهُمُ سِرًّا وَقَالُمُ مِسرًّا وَقَالُ مُنْ اللهِ وَآفَاهُمُ مِسرًّا وَقَالُ مِنْ اللهِ وَآفَةُ مُ مِسرًّا وَقَالُ مِنْ اللهِ وَقَالُمُ مُسِرًّا وَقَالُ مُنْ اللهِ وَقَالُمُ اللهِ وَقَالُمُ مُسِرًّا وَقَالُمُ مُسِرًّا وَقَالُهُمُ مِسرًّا

"Indeed, those who recite the Book of Allah, and establish prayer, and spend out of what We have provided them secretly and openly, they hope for a transaction (profit) that will never perish." [Al-Quran 35:29].

We should therefore make it binding upon ourselves, among others, to recite the Quran everyday along with an effort to understand it via the Arabic text. If we recite one Ju'z (para) everyday, we can complete the Quran once every month. This will not only strengthen our faith but also revolutionize our relationship with Allah.

Some features of this work:

Even though there are many translations of the meanings of the Quran, they do not help the reader in linking the Arabic words to their meanings. The only purpose of this word-for-word translation is to facilitate learning the language of the Quran. Even though a few word-for-word translations exist but the format of the present work is different from them.

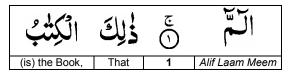
- The meaning of each word is given right below it.
- The translation provided in the left column is kept close to the Arabic and not literal. The objective of the whole exercise is to enable the reader understand directly from Arabic.
- Last, but not the least, the layout is such that it can also be used for regular recitation enabling constant revision.

Also, please note:

• The square brackets [] is placed on such words which are necessary in Arabic sentence structure but are not used in the English sentence structure. For example, look at [the] below:



• Parentheses () are placed on those words which are not there explicitly in the Arabic text but the structure of the complete Arabic sentence conveys the meanings which include those words. For example, look at (is) below:



In translating the words, every effort is made to choose the English word from the existing authentic Quran translations. Among others, we have benefited from the translations of Saheeh International, Abdullah Yusuf Ali, Pickthall, Shakir, Muhammad Mohar Ali, Muhammad Asad, Muhammad Taqi-ud-din Al-Hilali and Muhammad Muhsin Khan extensively. The compilers will be grateful to those who can spare some time and communicate the errors, if any, to them. Insha-Allah, they will be corrected in future editions of this work.

Acknowledgements

Up to the fourth Juz (para) Shaikh Abdul Ghafoor Parekh and up to the first Juz (para) and a part of second Juz (para) Dr. Abdulazeez Abdulraheem and Mr. Mohammad Abdulazeez Saadi were extensively involved in this work. However, after that they could not continue because of their busy schedules. Dr. Abdul-Moiz, graduate Jamia Nizamia, Ph.D., Osmania University, Hyderabad; Lecturer, Department of Arabic, Delhi University has reviewed this work.

A number of other people have helped in accomplishing this huge task. We are indebted to them for all their help. May Allah reward them abundantly, Dr. Mohammed Rafiqul Awal (Ph.D.) and Mr. Faisal Mujtaba Ahmed (M.S.) for developing macros and other programs for facilitating this work; Mr. Nazeeruddin (M.S.), Mr. Raziuddin (M.S.), Mr. Tariq Maghrabi (M.S.) Mr. Jehangir Pasha (M.S.), Mr. Mir Ali Shajee (M.S.), Mr. Mujtaba Shareef (M.S.), Mr. Arifus Salam Shaikh (M.S.), and Mr. Abul Bashar (M.S.) for their help in providing different translations in a format that was easily accessible for cross checking.

The compilers

Dr. Shehnaz Shaikh (M.B.B.S., M.D.) Ms. Kausar Khatri (B.Com., B.Ed.)

July 2007

For feedback and suggestions contact Dr Shehnaz Shaikh, Founder, Al-Muminah School (www.almuminahschool.org) Cell: 91-9322266035, email: dr.shehnaz@gmail.com

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the compilers.

PDF version of this work is available for free download for personal use at www.emuslim.com Mobile software of this work is available at www.guidedways.com

QPS Setting & Printing by: Alhuda Publications, Darya Ganj, New Delhi-110002, Tel: 011-64536120 **E-mail**: alhudapublications@yahoo.com

- 1. Blessed is **He** in **Whose** Hand is the Dominion, and **He** has power over everything.
- 2. (He) Who created death and life that He may test you (as to) which of you is best in deed. And He is the All-Mighty, the Oft-Forgiving.
- 3. (He) Who created seven heavens one above another. You do not see any fault in the creation of the Most Gracious. So look again; can you see any flaw?
- **4.** Then look again. (Your) vision will return to you humbled while it is fatigued.
- 5. And We have certainly beautified the nearest heaven with lamps, and We have made it as missiles for the devils, and We have prepared for them the punishment of the Blaze.
- **6.** And for those who disbelieved in their Lord is the punishment of Hell, and wretched is the destination.
- 7. When they are thrown therein, they will hear from it a (terrible) inhaling while it boils up.
- 8. It almost bursts



(will) ask them a group, therein is thrown Every time rage. from its keepers, is a warner?" come to you "Did not its keepers, a warner?" come to you "Did not its keepers, a warner, came to us indeed is a warner, came to warner, came to us indeed is a warner, came to
"Yes, They will say 8 a warmer?" come to you "Did not its keepers, "كَانَا الله الله الله الله الله الله الله ال
"Yes, They will say 8 a warner?" come to you "Did not its keepers, "كَانَ الله الله الله الله الله الله الله الل
מוש בולים ביינו
מצו מון מון מון מון מון מון מון מון מון מו
great." error in but you (are) Not thing. any great. You (are) Not thing. any reasoned, or listened we had "If And they will say, 9 10 (of) the Blaze." (the) companions among we (would) have been not السّعاد اللّه الله الل
great."' error in but you (are) Not thing. any great."' error in but you (are) Not thing. any reasoned, or listened we had "If And they will say, 9 10 (of) the Blaze." (the) companions among we (would) have been not السّعادة المستعادة المستعادة السّعادة السّع
reasoned, or listened we had "If And they will say, 9 (i) אַבּשׁוֹן שְׁבּשׁׁוֹן (the) companions among we (would) have been not 10 (of) the Blaze." (the) companions among we (would) have been not (of) the Blaze. (the) companions so away with their sins, Then they (will) confess (of) the Blaze. (the) companions so away with their sins, Then they (will) confess (of) the Blaze. (the) companions so away with their sins, Then they (will) confess
reasoned, or listened we had "If And they will say, 9 10 (of) the Blaze." (the) companions among we (would) have been not (of) the Blaze. (the) companions so away with their sins, Then they (will) confess (of) the Blaze. (the) companions so away with their sins, Then they (will) confess (of) the Blaze. (the) companions so away with their sins, Then they (will) confess (of) the Blaze. (the) companions so away with their sins, Then they (will) confess
رَا الله الله الله الله الله الله الله ال
(the) companions among we (would) have been not 10 (of) the Blaze." (the) companions among we (would) have been not
رِ السَّعِيْرِ السَّعِيْرِيْرِ السَّعِيْرِ السَّعِيْرِ السَّعِيْرِ السَّعِيْرِ السَّعِيْر
(of) the Blaze. (the) companions so away with their sins, Then they (will) confess النَّانِينَ يَخْشُونَ مَا اللَّهُ مُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ
for them unseen, their Lord fear those who Indeed, 11
for them unseen, their Lord fear those who Indeed, 11
مُّغْفِرَةٌ وَّأَجْرٌ كَبِيْرٌ ۞ وَٱسِرُّوا قُولَكُمْ
your speech And conceal 12 great. and a reward (is) forgiveness
اَوِ اجْهَرُوْا بِهِ إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِنَاتِ الصُّدُورِ
the breasts. of what (is in) (is the) All-Knower Indeed, He it. proclaim or
اللَّطِيْفُ مَنْ خَلَقٌ وَهُوَ اللَّطِيْفُ
(is) the Subtle, And He created? (the One) Who Does He not know, 13
الْخَبِيْرُ ﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَثْرَضَ
the earth for you made (is) the One Who He 14 the All-Aware.
ذَلُوْلًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوْا مِنْ سِّرْدَقِهُ
His provision, of and eat (the) paths thereof in so walk subservient,
وَ النُّشُورُ ﴿ عَامِنْتُمُ مَّنُ فِي
(is) in (from Him) Who Do you feel secure 15 (is) the Resurrection. and to Him
السَّمَاءِ أَنُ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَنْهُ فَاذًا هِيَ تَنْوُرُ
sways? it when the earth you He will cause to swallow not the heaven

with rage. Every time a group is thrown therein, its keepers will ask them, "Did there not come to you a warner?"

- 9. They will say, "Yes, indeed, a warner had come to us, but we denied and said, 'Allah has not sent down anything. You are not but in great error."
- 10. And they will say, "If only we had listened or reasoned, we would not have been among the companions of the Blaze."
- 11. Then they will confess their sins, so away with the companions of the Blaze.
- **12.** Indeed, those who fear their Lord unseen, for them is forgiveness and a great reward.
- speech or proclaim it. Indeed, **He** is the All-Knower of what is in the breasts.
- **14.** Does **He Who** created (them) not know? And **He** is the Subtle, the All-Aware.
- 15. He is the One Who made the earth subservient to you, so walk in the paths thereof and eat of His provision; and to Him is the Resurrection.
- 16. Do you feel secure from **Him Who** is in the heaven that **He** will not cause the earth to swallow you when it sways (as in an earthquake)?

- 17. Or do you feel secure from **Him Who** is in the heaven that **He** will not send against you a storm of stones? Then you would know how (terrible) was **My** warning?
- 18. And indeed, those before them denied, and how (terrible) was My rejection?
- 19. Do they not see the birds above them, spreading their wings and folding (them)? Expense the Most Gracious. Indeed, He is All-Seer of everything.
- 20. Or who is it that could be an army for you to help you besides the Most Gracious? The disbelievers are not but in delusion.
- **21.** Or who is it that could provide for you if **He** withheld **His** Provision? Nay, they persist in pride and aversion.
- 22. Then is he who walks fallen on his face better guided or he who walks upright on the Straight Path?
- 23. Say, "He is the One Who produced you and made for you (the faculties of) hearing and seeing and feelings. Little is it that you give thanks."
- **24.** Say, "**He** is the **One Who** multiplied you in the earth and to **Him** you will be gathered."
- **25.** And they say, "When will this promise (be fulfilled), if you are truthful?"





- **26.** Say, "The knowledge is only with Allah, and I am only a clear warner."
- 27. But when they will see it approaching, the faces of those who disbelieved will be distressed, and it will be said, "This is what you used to call for."
- 28. Say, "Have you considered, if Allah destroys me and those with me or has mercy on us, then who can protect the disbelievers from a painful punishment."
- 29. Say, "He is the Most Gracious; we believe in Him and upon Him we put our trust. So you will (come to) know who is in clear error.
- **30.** Say, "Have you considered if your water were to become sunken (in the earth), then who could bring you flowing water?"

- **1.** *Nun*. By the pen and what they write,
- **2.** You are not, by the Grace of your Lord, a madman.
- **3.** And indeed, for you is an endless reward.
- 4. And indeed, you are

- of a great moral character.
- **5.** So you will see, and they will see,
- **6.** Which of you is afflicted (with madness).
- Indeed, your Lord is most knowing of him who has strayed from His way, and He is most knowing of the guided ones.
- **8.** So do not obey the deniers.
- **9.** They wish that you should compromise, so they would compromise.
- And do not obey every worthless habitual swearer,
- **11.** Defamer, going about with malicious gossip.
- **12.** A preventer of good, transgressor, sinful,
- **13.** Cruel, besides all that utterly useless.
- Because he is a possessor of wealth and children,
- **15.** When **Our** Verses are recited to him, he says, "Stories of the former people."
- **16.** We will brand him on the snout (i.e., nose).
- 17. Indeed, We have tried them as We tried the companions of the garden, when they swore to pluck its fruit in the morning,
- **18.** And not making exception (for the will of Allah),
- So there came upon it a visitation from your Lord, while they were asleep.
- **20.** So it became as if reaped.
- **21.** And they called one another at morning,





- **22.** Saying, "Go early to your crop if you would pluck the fruit."
- **23.** So they went, while they conversed secretly,
- **24.** Saying, "No poor person will enter it today."
- 25. And they went early with determination (thinking themselves) able.
- 26. But when they saw it (i.e., garden), they said, "Indeed, we are surely lost.
- 27. Nay! We are deprived."
- **28.** The most moderate of them said, "Did I not tell you, 'Why do you not glorify (Allah)?"
- **29.** They said, "Glory be to our Lord! Indeed, we were wrongdoers."
- **30.** Then they approached one another, blaming each other.
- **31.** They said, "O woe to us! Indeed, we were transgressors.
- **32.** Perhaps our Lord will substitute for us better than it. Indeed, we turn devoutly to our Lord."
- 33. Such is the punishment. And surely the punishment of the Hereafter is greater, if they only knew.
 - 34. Indeed, for the righteous are Gardens of Delight with their Lord.
 - 35. Then will **We** treat the Muslims like the criminals?
 - **36.** What is (the matter) with you? How do you judge?
 - 37. Or do you have a book wherein you learn,
 - 38. Indeed, you have in it

whatever you choose?

- **39.** Or do you have oaths from us, reaching the Day of Resurrection, indeed, you will have whatever you judge?
- **40.** Ask them, which of them is responsible for that.
- 41. Or do they have partners? Then let them bring their partners, if they are truthful.
- 42. The Day the shin will be uncovered and they will be called to prostrate, but they will not be able,
- 43. Their eyes will be humbled, humiliation will cover them. And indeed, they were called to prostrate while they were sound (in health).
- 44. Then leave Me (to deal with) whoever denies this Statement (i.e., Quran). We will progressively lead them (to the punishment) from where they do not know.
- **45.** And **I** will give them respite. Indeed, **My** plan is firm.
- **46.** Or do you ask them for a payment, so they are burdened with a debt?
- **47.** Or have they (the knowledge of) the unseen, so they write it?
- 48. So be patient for the decision of your Lord, and do not be like the companion of the fish when he called out while he was distressed.
- 49. Had it not been that a Favor from his Lord overtook him, surely he would have been thrown onto a naked shore while he was blamed.
- **50.** But his Lord chose him



801

تبرك الذي-٢٩

would almost And indeed. 50 the righteous and made him the Message, they hear when with their look surely make you slip disbelieve And not (is) surely mad." "Indeed, he and they say, to the worlds. a Reminder but it (is) Surah Al-Haggah the Most Merciful. the Most Gracious. (of) Allah, In (the) name 1 P \bigcirc And what (is) the Inevitable Reality? What 1 The Inevitable Reality! لهود Thamud 3 (is) the Inevitable Reality? what will make you know Denied يمروو و (٤) they were destroyed So as for the Striking Calamity. and Aad Thamud. 6 bv a wind they were destroyed Aad. And as for by the overpowering (blast) niahts Which **He** imposed violent fallen therein the people so vou would see (in) succession, davs of them you see Then do hollow. (of) date-palms trunks as if they were Firaun, And came and (those) before him, remains? (the) Messenger And they disobeyed 9 with sin. and the overturned cities

and made him of the righteous.

51. And indeed, those who disbelieve would almost make you slip with their looks when they hear the Message, and they say, "Indeed, he is mad."

but a Reminder to the worlds.

- 1. The Inevitable Reality!
- **2.** What is the Inevitable Reality?
- **3.** And what will make you know what is the Inevitable Reality?
- **4.** Thamud and Aad (people) denied the Striking Calamity.
- **5.** So as for Thamud, they were destroyed by the overpowering (blast).
- **6.** And as for Aad, they were destroyed by a screaming, violent wind,
- 7. Which **He** imposed upon them for seven nights and eight days in succession, so you would see the people therein fallen as if they were hollow trunks of date-palms.
- **8.** Then do you see any remains of them?
- **9.** And there came Firaun and those before him and the overturned cities with sin.
- **10.** And they disobeyed the Messenger

- 11. Indeed, when the water overflowed, We carried you in the sailing (ship).
- 12. That We might make it a reminder for you and (so that) a conscious ear would be conscious of it.
- **13.** Then when the trumpet is blown with a single blast.
- **14.** And the earth and the mountains are lifted and crushed with a single crushing.
- **15.** Then on that Day the Occurrence will occur,
- **16.** And the heaven will split, so that Day it is frail
- 17. And the Angels will be on its edges. And eight of them will bear the Throne of your Lord that Day, above them.
- 18. That Day, you will be exhibited (for Judgment), no secret of yours will be hidden.
- 19. Then as for him who is given his record in his right (hand), he will say, "Here, read my record!
- **20.** Indeed, I was certain that I will meet my account."
- **21.** So he will be in a pleasant life,
- 22. In a Garden elevated,
- **23.** Its clusters of fruits hanging near.
- 24. It will be said to them "Eat and drink in satisfaction for what you sent before you in the days past."
- **25.** But as for him who is given his record in his left hand, he will say,



تذكاكانك،-٢٩

803

تبرك الذي-٢٩

what I had known And not 25 my record I had been given not "O] I wish Not 27 the end had been O! I wish it 26 (is) my account. © 32 the end had been O! I wish it 26 (is) my account. © 32 insert him. from me is gone 28 my wealth, me has availed 0 \$\frac{2}{3}\tilde{\tilde{L}}\$ \$\frac{2}{3}\tilde{\tilde{L}}\$ \$\frac{2}{3}\tilde{\tilde{L}}\$ \$\frac{2}{3}\tilde{\tilde{L}}\$ \$\frac{2}{3}\tilde{L}\$ \$\frac{2}{3}\tild	حاق-19	ال		00	,,		110	تبرك الماء
Not 27 the end had been O! I wish it 26 (is) my account. Society The end had been O! I wish it 26 (is) my account.	مَا	اَدْي	وَلَمْ	(40)	كِتْبِيَهُ	ٱوۡتَ	لم كم	لكيتني
Not 27 the end had been OI I wish it 26 (is) my account. Not 27 the end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The end had been OI I wish it 26 (is) my account. The has availed by solidar in the has availed by wealth, me has availed by wealth, me has availed by wish and into Then and the end of the urge of wounds. The end had been of the wealth, me has availed by wealth, me has availed by wish and into Then and the end of the urge of wounds. The end had been of the wealth, me has availed by wealth, me has availed by wish and into Then and the end of the urge	what I		And not	25			en not "	O! I wish
The second of the worlds. The second of the secon	ما		القاضية	گانتِ ا	يتها	1'	ئية	حِسَابٍ
The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, it is then word it and if and if a date of the poor. (Action (1) and what 38 you see, by what I swear But nay! And not 41 you believe! (is) what little (of) a poet; (it is the) word it and if 43 (of) the worlds. (the) Lord from (it is) a revelation if it it is a revelation if it it it is a revelation if it it it is a revelation if it		27	the end	had bee	en O! I wi	sh it 26	(is) my	account.
Substitution (into) the Hellfire Then 30 and shackle him, "Seize him		للظنية	نځي د	لك ء		مَالِيَهُ	عَنِی	آغنی
31 burn him. (into) the Hellfire Then 30 and shackle him, "Seize him 5 ນັ້ນ ເຂົ້າ ເ	29	my authority	/." from n			my wealth,	me ha	s availed
الله sinners except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, sind not 40 noble. (of) a Messenger surely (the) Word Indeed, it (is) what little (of) a soothsayer; (it is the) word and if 43 (of) the worlds. (the) Lord from (it is) a revelation with the sine sine sine sine sine sine sine sin	_	ص صلولا	لُجَحِيْمَ	<u>ښ</u>	٦ –	و و و		ه ه و د حنود
الله المعادى الله الله الله الله الله الله الله الل	31	burn him.	(into) the He	ellfire The	en 30	and shack	de him, "S	eize him
And (did) not 33 the Most Great, in Allah believe (did) not Indeed, he الْبَيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرِمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرِمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرِمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِيْرُمُ الْبِي	_	فَاسْلُكُولَا	فيتماعا		هَا سَبُهُ	بلَةٍ ذُرُءُ	فِيُ سِلْسِ	
And (did) not 33 the Most Great, in Allah believe (did) not Indeed, he الْمُومَى الله الله الله الله الله الله الله الل	32	insert him."	cubits,	(is) se	venty its	length a ch	ain, into	Then
today for him So not 34 (of) the poor. (the) feeding on feel the urge today for him So not 34 (of) the poor. (the) feeding on feel the urge today for him So not 34 (of) the poor. (the) feeding on feel the urge today for him So not 34 (of) the poor. (the) feeding on feel the urge today for him So not 34 (of) the poor. (the) feeding on feel the urge today for him So not 34 (of) the poor. (the) feeding on feel the urge today for him So not 34 (of) the poor. (the) feeding on feel the urge today for him So not 34 (of) the poor. (the) feeding on feel the urge today for him So not 34 (of) the poor. (the) feeding on feel the urge today for him So not 34 (of) the poor. (the) from (It is) a revelation today for him So not 34 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 34 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 34 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 34 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 34 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 134 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 134 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 134 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 134 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 134 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 134 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 134 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation today for him So not 134 (of) the worlds (of) the worlds (of)	وَلا		بح	العظ	بِاللهِ	لا يُؤمِنُ	کاق	اِنَّهُ
today for him So not 34 (of) the poor. (the) feeding on feel the urge holds from lexcept any food And not 35 any devoted friend, here غسلين غسلين شيئ الله المقالمة الله الله المقالمة الله الله الله الله الله الله الله الل	And (did)	not 33	the M	ost Great,	in Allah	believe (di	d) not Inc	deed, he
rom except any food And not 35 any devoted friend, here (الفَاطِئُونَ الفَاطِئُونَ مِنَ الْفَاطِئُونَ مِنَ الفَاطِئُونَ مِنَ الفَاطِئُونَ مِنَ الْفَاطِئُونَ مِنَ الْفَاطِئُونَ مِنَ الْفَاطِئُونَ مِنَ الْفَاطِئُونَ مِنَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل	الْيُوْمَ	لهٔ	1 1 7		البسكير	طعامر	علی	رو په
from except any food And not 35 any devoted friend, here from except any food And not 35 any devoted friend, here the sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinners except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, The sinner except will	today	for him	So not 3	34 (of) the poor.	(the) feeding	on feel	the urge
الله sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, will eat it Not 36 (the) discharge of wounds it discharge of wounds it will eat it Not 36 (the) discharge of wounds it discharge of wounds it discharge of wounds it will eat it Not 36 (the) discharge of wounds it discharge of woun	مِن	اِلَّالَّالَ	طعامر	قَ لا	~	دوي	Š	ههنا
The sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, with the sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, with the sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, with the sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, with the sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, with the sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, with the sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds, with the sinners. except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds. And not 40 not and shade with the sinners. except will eat it Not 36 (the) word it with the sinners. Except will eat it Not 36 (the) discharge of wounds. And if 43 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) a revelation will eat it. Not 36 (the) Lord from (It is) and the side of the sid	from	except	any food	And not	35	any devot	ed friend,	here
عَلَىٰ الْعَلَىٰ اللهِ اللهُ	بع (۳)	لخاطئون	اِلَّا ا	يَأْكُلُكَ		ત	غِسُلِيْنٍ	•
you see, not And what 38 you see, by what I swear But nay! And not 40 noble. (of) a Messenger surely (the) Word Indeed, it (is) And not 41 you believe! (is) what little (of) a poet; (is the) word it you take heed. (is) what little (of) a soothsayer; (it is the) word (r)	37	the sinners.	except	will eat it	Not	36 (the) o	lischarge of	wounds,
And not 40 noble. (of) a Messenger surely (the) Word Indeed, it (is) And not 41 you believe! (is) what little (of) a poet; (is the) word it (i) الم	I	تبضِمُ وْنَ	يَمَا لا			بِهَا تَبْضِ	أقسِمُ	قَلاَ
And not 40 noble. (of) a Messenger surely (the) Word Indeed, it (is) Mand not 40 noble. (of) a Messenger surely (the) Word Indeed, it (is) Mand not 41 you believe! (is) what little (of) a poet; (is the) word Mand not 41 you believe! (is) what little (of) a soothsayer; (it is the) word Mand if 43 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation Mand if 43 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation Mand if 43 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation Mand if 43 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation Mand if 43 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation	39	you see,	not And w			see, by wha	t I swear	But nay!
الله	وهما	\sim	گريم	وَلِي	/w/	لَقُولُ	4	اِنَّهُ
And not You believe! (is) what little (of) a poet; (is the) word it	And not							
يقول كاهن قاليلا ها تأكرون والمنافرة والمنافر	75	_	ۇمئون ۇمئون	ا تُر		شَاعِرٍ قَ	ِقُ و ٰلِ	هُوَ إِ
you take heed. (is) what little (of) a soothsayer; (it is the) word عَلَيْنَ لَيْ الْعَلَمِيْنَ الْعَلَمِيْنَ وَلَوْ And if 43 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation	And not	41	you believ	/e! (is) \	what little	(of) a poet;	(is the) w	ord it
الْعَلَمِينَ الْعَلَمِينَ الْعَلَمِينَ الْعَلَمِينَ الْعَلَمِينَ الْعَلَمِينَ الْعَلَمِينَ الْرَاقَاوِيلِ الْعَلَمِينَ الْرَاقَاوِيلِ الْعَلَمِينَ الْرَاقَاوِيلِ الْعَلَمِينَ الْرَاقَاوِيلِ الْعَلَمِينَ الْرَاقَاوِيلِ الْعَلَمِينَ الْرَاقَاوِيلِ اللهِ الْعَلَمِينَ الْرَاقَاوِيلِ اللهِ اللهِ اللهُ الْعَلَمِينَ الْرَاقَاوِيلِ اللهِ اللهُ الل		ر ما و ن	تَنَكُ	ها	قَلِيْلًا	کاهِنٍ	Ç	بِقَوْلِ
العلبين العلبين ولو And if 43 (of) the worlds. (the) Lord from (It is) a revelation	42	you tak	e heed.	(is) what		(of) a soothsay		
تَقَوَّلَ عَكَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيُلِ ﴿	وَلَوْ	(7)	باین	العك	س س	هِن	زِين	ن
تقوَّل عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ أَ	And if	43	(of) the	worlds.	(the) Lord	from	(It is) a rev	elation
44 sayings, some against Us he (had) fabricated	Á	قَاوِيْلِ	الآ	بَعْضَ	كينا	É	تقوّل	
	44	sayings	S, S	some	against	Us he	(had) fabri	cated

- "O! I wish I had not been given my record
- **26.** And I had not known what is my account.
- 27. O! I wish it (i.e., death) had been my end.
- **28.** My wealth has not availed me.
- **29.** My authority has gone from me."
- **30.** (It will be said), "Seize him and shackle him,
- **31.** Then into the Hellfire burn him.
- **32.** Then into a chain whose length is seventy cubits insert him."
- **33.** Indeed, he did not believe in Allah, the Most Great,
- **34.** Nor did he feel the urge to feed the poor.
- **35**. So he does not have any devoted friend here today.
- 36. Nor any food except the discharge of wounds,
 - **37.** Which none will eat except the sinners.
 - **38.** But nay! I swear by what you see,
 - **39.** And what you do not see,
 - **40.** Indeed, it is the Word of a noble Messenger.
 - **41.** And it is not a word of a poet; little is what you believe!
 - **42.** Nor it is the word of a soothsayer; little is what you take heed.
 - **43.** It is a revelation from the Lord of the worlds.
 - 44. And if he had fabricated against Us some (false) sayings,

- **45.** We would certainly have seized him by the right hand;
- **46.** Then **We** would certainly have cut off his aorta (main artery from the heart).
- **47.** And not anyone of you could have prevented it.
- **48.** And indeed, it (i.e., the Quran) is a reminder for the Allah-fearing.
- **49.** And indeed, **We** know that among you are deniers.
- **50.** And indeed, it is a regret upon the disbelievers.
- **51.** And indeed, it is the truth of certainty.
- 52. So glorify the name of your Lord, the Most Great.

- **1.** A questioner asked about a punishment bound to happen
- **2.** To the disbelievers, which none can prevent.
- **3.** (A punishment) from Allah, Owner of the ways of ascent.
- The Angels and the Spirit ascend to Him in a Day, the measure of which is fifty thousand years.
- **5.** So be patient, a goodly patience.
- **6.** Indeed, they see it as a far off (event).
- 7. But We see it near.
- **8.** The Day when the sky will be like molten copper,

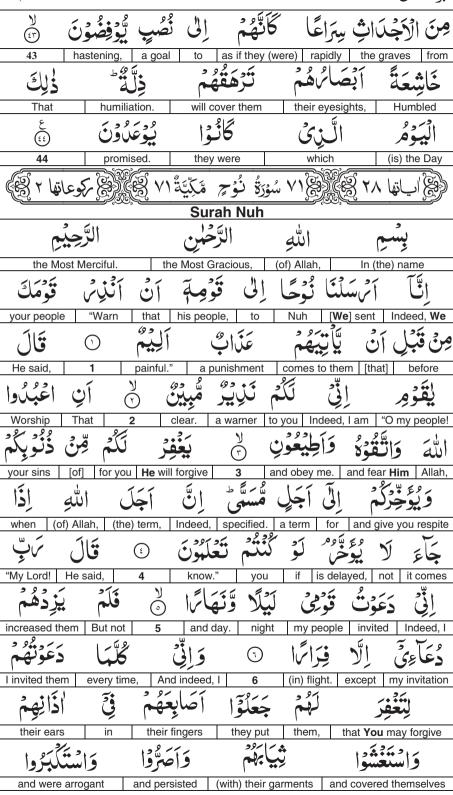




- **9.** And the mountains will be like wool.
- **10.** And no friend will ask about his friend,
- 11. (Though) they will be made to see each other. The criminal will wish that he could be ransomed from the punishment of that Day by his children,
- **12.** And his spouse and his brother,
- **13.** And his nearest kindred who sheltered him,
- **14.** And all (those who are) on the earth, it (ransom) could save him.
- **15.** By no means! Indeed, it is a Flame of Hell,
- **16.** A remover of the skin of the head,
- 17. Inviting him who turned his back and went away,
- **18.** And collected (wealth) and hoarded (it).
- **19.** Indeed, man was created anxious
- **20.** When evil touches him, (he is) distressed,
- **21.** And when good touches him, (he) withholds (it),
- **22.** Except those who pray-
- **23.** Those who are constant in their prayer,
- **24.** And those in whose wealth there is a known right
- **25.** For the one who asks and the deprived,
- **26.** And those who accept the truth of the Day of Judgment,
- **27.** And those who are fearful of the punishment of their Lord -
- **28.** Indeed, the punishment of your Lord is (a thing) not to be felt secure of -

- **29.** And those who guard their modesty,
- **30.** Except from their spouses or what they rightfully possess, for indeed, they are not blameworthy,
- **31.** But whoever seeks beyond that, then those are the transgressors-
- **32.** And those who keep their trusts and their promise,
- **33.** And those who stand firm in their testimonies,
- **34.** And those who guard their prayer-
- **35.** Those will be in Gardens, honored.
- 36. So what is the matter with those who re disbelieve, hastening v before you.
- **37.** On the right and on the left, in separate groups?
- **38.** Does every person among them long to enter a Garden of Delight?
- **39.** By no means! Indeed, **We** have created them from what they know.
- **40.** But nay! I swear by the Lord of (all) the rising (points) and the setting (points) that **We** are surely Able
- **41.** To replace (them by others) better than them; and **We** are not to be outrun.
- 42. So leave them to converse vainly and amuse themselves until they meet their Day, which they are promised,
- **43.** The Day they will come out





from the graves rapidly as if they were hastening to a goal,

44. Their eyesights humbled, humiliation will cover them. That is the Day which they were promised.

- Nuh to his people (saying), "Warn your people before there comes to them a painful punishment."
- 2. He said, "O my people! Indeed, I am a clear warner to you.
- **3.** That worship Allah, fear **Him** and obey me.
- 4. He will forgive for you your sins and give you respite for a specified term. Indeed, the term of Allah, when it comes, is not be delayed, if you only knew."
- 5. He said, "My Lord! Indeed, I invited my people (to the truth) night and day.
 - **6.** But my invitation only increased them (in) flight (from the truth).
 - 7. And indeed, every time I invited them that You may forgive them, they put their fingers in their ears and covered themselves with their garments and persisted and were arrogant

with pride.

- **8.** Then indeed, I invited them publicly.
- 9. Then indeed, I announced to them, and I confided to them secretly,
- **10.** Then I said, 'Ask forgiveness from your Lord. Indeed, **He** is Oft-Forgiving.
- **11. He** will send down (rain) from the sky upon you in abundance,
- **12.** And provide you with wealth and children, and make for you gardens, and make for you rivers.
- 13. What is (the matter) with you that you do not attribute to Allah due grandeur?
- **14.** And indeed, **He** created you in stages.
- **15.** Do you not see how Allah has created the seven heavens in layers,
- **16.** And made the moon therein a light and made the sun a lamp?
- **17.** And Allah has caused you to grow from the earth (as) a (progressive) growth.
- **18.** Then **He** will return you into it and bring you forth again, (a new) bringing forth.
- **19.** And Allah has made for you the earth an expanse,
- **20.** That you may go along therein in wide paths."
- 21. Nuh said, "O my Lord! Indeed, they have disobeyed me and followed the one whose wealth and children will not increase him except in loss.
- **22.** And they have planned a great plan.



الاجن				009			1	برت المای-۱
وَّلا	، ودًّا	تَنُّرُ مُنَّ	وَلا	لِهَتَكُمُ	الربي الأ	ٔ تَذَ	Ý	وَقَالُوْا
and not	Wadd	leave	and (do) not	your god	s, leav	e '(De	o) not A	nd they said,
وَقُنُ		<u>ح</u> ۳۳)	ونسرًا	ِي ع وق	ثَ وَ	ره پ ع و	وَّلا	سُوَاعًا
And indee	d,	23	and Nasr.'	and Yau	q Ya	guth	and not	Suwa
ضَللًا	ٳ؆	ن ا	الظلية	تَزِدِ	وَلا	ئ رِي رًا الْ	ۋا	ٱضَلُّ
(in) error."	exce	pt the	wrongdoers	increase	And not	many.	they hav	ve led astray
تارًا	كوا	فَأُدُخِ	فوا	ه و اعر	والمراث	خطِ	مِهَا	75
(the) Fire,	then ma	ade to ent	er they were	e drowned,	their s	ins E	Because o	f 24
(5)	١	أنصارً	جثا	ئ دُوْنِ		لَهُ	جِلُوا	قَلَمُ يَ
25	an	y helpers.	Allah	besides	for then	nselves	they four	
نِرِينَ	الك	مِنَ) الأثر في	لَأُنُّ عَلَى	_	رف	وْجٌ كُرُ	
(of) the disl	believers					t My L	ord! Nuh	, And said
ملكوا	يُغِ	هُم	تَكُرُ	اِنَ	ٳڹڰ	(7)	1	دَيَّالً
they will r	nislead	You le	ave them	if Ind	eed, You ,	26	(as) a	n inhabitant.
₩	اً	كَفَّا	فَاجِرًا	ٳڗ	ء ہے۔ بِکُ وَا	**	وَلا	عِبَادَك
27	a disk	oeliever.	a wicked,	except	they will	beget	and not	Your slaves
بيتى	<u>ف</u> َلَ	<u>ک</u>	وَلِهَنْ	ؙڵؚۯػ	ولوا	لِيُ	اغُفِرُ	تر ت
my house	- ente	ers ar	nd whoever	and my p	parents,	me	Forgive	My Lord!
y	6		ۇمنت ^ط	وَالْهُ	ين	لبؤمني	وَّلِ	مُؤْمِنًا
And (c	lo) not	and	the believing	g women.	and the	believin	g men	a believer
₹ ₩		ببائرا	<u>.</u>	ٳڵ	باین	الظّلِ		تزد
28		in) destruc		xcept		ngdoers		increase
(F) Y (4)	كوعاة		كِيَّة ٢٠ }	ة الجِنِّ هُ	٧٢ سُوْرَهُ		श्चि ४४ ।	وفي اياته
-	9 /		Sur	ah Al-Ji	1			•
C	الرَّحِيَّ		خُلن	الرَّ	لله على		2	بس
the Mo	st Mercif		the Most G			lah,	in (the) name
الَجِنِّ	بِنَ	في ق	, Fran	آنَّهُ ا	ٳڮۜ	(أوجى	قُلُ
the jinn,	of	a gro			to me		peen reve	aled Say,
ن إلى	يَّهُرِيُ	لا <u>ن</u>	عَجَبًا	قُوانًا	سرفنا	<u> </u>	<u>''</u>	فَقَالُوۤا
to It	guides	1	amazing	, a Quran	heard	'Indee	ed, we ar	nd they said,
0 1 -4	/			T1 /	4 0			

- 23. And they said, 'Do not leave your gods, and do not leave *Wadd*, or *Suwa*, or *Yaguth*, and *Yauq* and *Nasr*.'
- 24. And indeed, they have led astray many. And (my Lord) do not increase the wrongdoers except in error."
- 25. Because of their sins they were drowned, then they were made to enter the Fire, and they did not find for themselves besides Allah any helpers.
- **26.** And Nuh said, "My Lord! Do not leave any disbelievers on the earth.
- 27. For indeed, if You leave them they will mislead Your slaves and they will not beget except a wicked disbeliever.
- 28. O my Lord! Forgive me and my parents and whoever enters my house (as) a believer and the believing men and the believing women. And do not increase the wrongdoers except in destruction."

- 1. Say, "It has been revealed to me that a group of jinn listened and said, 'Indeed, we have heard an amazing Quran,
- 2. It guides to

the right way, so we believe in it. And we will never associate anyone with our Lord.

- 3. And that He-Exalted is the Majesty of your Lord-He has not taken a wife or a son,
- 4. And that the foolish among us used to speak an excessive transgression against Allah.
- 5. And that we thought that men and jinn would never speak a lie against Allah.
- 6. And that there were men among mankind who sought refuge with men among the jinn, so they increase them in burden (i.e., sin).
- 7. And that they thought as you thought that Allah will never raise anyone (from the dead).
- **8.** And that we sought to reach the heaven but found it filled with severe guards and flaming fires (i.e., meteors).
- 9. And that we used to sit there in positions for hearing, but he who listens now will find a flaming fire in wait for him.
- 10. And that we do not know whether evil is intended for those who are on the earth or their Lord intends for them a right path.
- 11. And that there are (some) among us who are righteous and (some) other than that (i.e., contrary). We are on different ways.
- 12. And that we

so we believe the right way, with our Lord we will associate and never in it. (of) our Lord -(the) Majesty Exalted is And that He -He has taken (4) speak used to And that he and not a son, a wife 1 ٤) against And that we an excessive transgression. Allah the foolish among us Allah against and the jinn, the men will say any lie. never that thought who sought refuge mankind among men (there) were And that (in) burden. so they increased them from in (the) men the iinn. anyone. will Allah raise never that you thought thought And that they as filled (with) And that we but we found it the heaven sought to touch used to And that we and flaming fires. severe. quards for him will find listens but (he) who for hearing whether evil we know not And that we waiting. a flaming fire و و **و** their Lord for them intends the earth (are) in for (those) who is intended or And that [we] and among us (are) the righteous among us a right path. $\overline{(1)}$ And that we different. We (are) other than that. (are on) ways

the earth in we will cause failure to Allah never that [we] have become certain the earth in we will cause failure to Allah never that [we] have become certain when land that [we] 12 (by) flight. We can escape Him and never heard when And that [we] 12 (by) flight. We can escape Him and never heard when In his Lord, believes And whoever in it. We believed the Guidance was among us And that we, 13 any burden. In and not any loss he will fear compared them those is submits. And whoever (are) unjust. In and among us (are) Muslims here those is submits. And whoever (are) unjust. In and among us (are) Muslims here will be, the unjust, And as for 14 (the) right path. have sought the Way. On they had remained And that if 15 firewood." for Hell, in abundance, water surely we (would) have given them to drink the Remembrance from turns away. And whoever therein. That we might test them will anyone. Allah with call so (do) not (are) for Allah, the masajid calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (upon) Allah (the) slave stood up when And that 18 calling (upon) Him. (upon) Allah (the) slave stood						عبرت المال المال
we heard when And that [we] 12 (by) flight. we can escape Him and not ever linit. Jis ຜູ້ນີ້. ທູ້ວ່າ	الأثرض	ڣۣ	نْعُجِزَ اللهَ			ظنة
we heard when And that [we] 12 (by) flight. we can escape Him and not not official with the not official state. then not in his Lord, in his Lord, believes And whoever in it. we believed the Guidance in it. the Guidance in it. among us And that we, among us in his Lord, believes And whoever in it. we believed the Guidance in his Lord, believes among us And that we, among us in his Lord, believes 13 any burden. and not any loss he will fear in his Lord, and among us are million in his Lord, believes in his Lord, and among us are million in his Lord, and that if a severe. In his million in his Lord, and that are million in his Lord, and him became they almost and among us are million in his Lord, and him became they almost and among us are million in his Lord, and him became they almost and among us are million in him became they almost and among us are million in him became they almost and among us are million in him became they almost and among us are million in him became they almost and among us are million in him became they almost and among us are million in him became the million in him became they almost and among us are million in him became the million				Allah never ti	nat [we] nave b	ecome certain
Jié ຖື້າ, ເວັດຊີ້ພິ ເປັດ ຊື່ມ ແລ້າ ແລ້ງ ແລ້ງ then not in his Lord, believes And whoever in it. we believed the Guidance ເລັດ ເລັດ ເລັດ ເລັດ ເລັດ ເລັດ ເລັດ among us And that we, 13 any burden. and not any loss he will fear then those submits, And whoever (are) unjust. and among us (are) Muslims bic ເລັດ ເລັດ ເລັດ ເລັດ then those submits, And whoever (are) unjust. and among us (are) Muslims then those submits, And whoever (are) unjust. and among us (are) Muslims they will be, the unjust, And as for 14 (the) right path. have sought the Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, the Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, the Remembrance from turns away And whoever therein. That We might test them الم	سَبِعْنَا	لپا		هَرُبًا	نعجزه	وَلَنْ
then not in his Lord, believes And whoever in it. we believed the Guidance The mont in his Lord, believes And whoever in it. we believed The Guidance	we heard	when Ar	nd that [we] 12	(by) flight. w	e can escape H i	im and never
among us And that we 13 any burden and not any loss he will fear كَانُولَيْكَ كَانُولَيْكَ كَانُولِيكَ كَانْكُ كَانُولِيكَ كَانْكُ كَانُولِيكَ كَانُولِيكَ كَانُولِيكَ كَانُولِيكَ كَانُولِيكَ كَانُولِيكَ كَانُولِيكَ كَانُولِيكَ كَانُولِيكَ كَانَولِيكَ كَانَولِيكَ كَانَولِيكَ كَانَولِيكَ كَانْكُولِيكَ كَانَولِيكَ كَانَولِيكَ كَانَولِيكَ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانْكُولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانْكُولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانْكِ كَانَولِيكِ كَانْكُولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانْكُولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِيكِ كَانَولِ	فَلا	برته	يوم	بِهُ فَكُنُ	امَتًا	الهُلَى
among us And that we, 13 any burden. and not any loss he will fear ປັ້ງ ເລັ້ນ ກັບກັບ ເວລີ ກັບກັບ ເລັ້ນ ກັບ ກັບ ເລັ້ນ ກັບກັບ ເລັ້ນ ກັບກັບ ເລັ້ນ ກັບກັບ ເລັ້ນ ກັບກັບ ເລັ້ນ ກັບ ກັບ ເລັ້ນ ກັບ ກັບ ເລັ້ນ ກັບກັບ ກັບ ເລັ້ນ ກັບ	then not	in his Lord,	believes And	I whoever in it.	we believed	the Guidance
then those submits, And whoever (are) unjust. and among us (are) Muslims then those submits, And whoever (are) unjust. and among us (are) Muslims they will be, the unjust, And as for 14 (the) right path. have sought the Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, the Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, the Remembrance from turns away And whoever therein. That We might test them the Remembrance from turns away And whoever therein. That We might test them That We mig	مِنّا	وَاتَ		المُقَالِ المُقَالِ	بَخْسًا وَل	يَخَافُ
they will be, the unjust, And as for 14 (the) right path. have sought Limit Limi	among us	And that we	, 13 a	ny burden. and	d not any loss	he will fear
they will be, the unjust, And as for 14 (the) right path. have sought Limit Limi	فَأُولَيْكَ	أسُلَمَ	فكن	ور القسطون	وَمِنَّا	السلمون
they will be, the unjust, And as for 14 (the) right path. have sought they will be, the unjust, And as for 14 (the) right path. have sought the Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood." The Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood." The Way, on they had remained And that if 15 firewood." The Way, on they had remained And that if 15 firewood." The Way, on they had remained And that if 15 firewood." The Way, on they had remained And that if 15 firewood." The Way, on they had remained And that if 15 firewood." The Way, on they had remained And that if 15 firewood." The Way, on they had remained And that if 16 firewood." The Way, on they had remained And that if 18 firewood." The Way, on they had remained And that if 18 firewood." The Way, on they had remained And that if 18 firewood." The Way, on they had remained And that if 18 firewood." The Way, on they had remained And that if 18 firewood." The Way, on they had remained And that if 18 firewood." The Way, on they had remained And that if 18 firewood." The Way, on the	then those	submits,	And whoever	(are) unjust.	and among us	(are) Muslims
the Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood." for Hell, The Way fire firewood." for Hell, The Way firewood. The	فكانوا	ا م قسِطون	وَأَمَّا الَّهُ	(1)	الششار	تحروا
the Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on they had remained And that if 15 firewood."" for Hell, The Way, on the Way, on the Way, on the Way is the Way	they will be,	the unjus	t, And as for	<u> </u>	ne) right path.	have sought
16 (in) abundance, water surely We (would) have given them to drink the Remembrance from turns away And whoever therein. That We might test them אור שליי שליי שליי שליי שליי שליי שליי שלי	الطّرِيقة	عَلَى	استقاموا		حطبا ق	لِجَهَنَّمَ
16 (in) abundance, water surely We (would) have given them to drink the Remembrance from turns away And whoever therein. That We might test them The Remembrance The Re	the Way,	on th	ney had remained	And that if	15 firewood	" for Hell,
the Remembrance from turns away And whoever therein. That We might test them That We might test them That We might test them	ע פי	غَدَقًا	ماء		ر سفينهم	
the Remembrance from turns away And whoever therein. That We might test them בוש בוש	16	(in) abundaı		surely We (wo		
And that 17 severe. a punishment He will make him enter (of) his Lord, الْسَاحِلَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللللّٰمُ اللّٰمُ الللللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ	ذِكْي	عَنْ	يُعرِفُ	لو وَمَنْ	هُمْ فِيُ	لِنَفْتِ
And that 17 severe. a punishment He will make him enter (of) his Lord, الْسَاحِلَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ	the Rememb	orance from	turns away A	nd whoever the	rein. That We m	night test them
anyone. Allah with call so (do) not (are) for Allah, the masajid الكسلجيات الكياء الله الله الله الله الله الله الله ال	قَاتَ		نَهُ إِبًّا صَعَا	é å	يَسُلُكُ	المناتجة المناتجة
anyone. Allah with call so (do) not (are) for Allah, the masajid الله عبد	And that	17 se	vere. a punishi	ment He will m	nake him enter	(of) his Lord,
عُوْدُ الله الله<	اَحْلَا	الثلج	تَكُنُّ عُوا مَعَ	فَكر	يِنْهِ	المسجد
calling (upon) Him, (of) Allah (the) slave stood up when And that 18 (Only Say, 19 a compacted mass. around him became they almost	anyone.	Allah	with call	so (do) not	(are) for Allah,	the masajid
الْدُوْا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبِنَّالًا اللهِ					1 1 1 1 4 1	w <u>~</u>
"Only Say, 19 a compacted mass. around him became they almost	calling (upo			e stood up	when And th	at 18
بدوه به درب وفي او به بريا وو	اِتَّبَآ	ع قُلُ		تيو لِبَ	بُّلُونُونَ عَا	كادُوا بَ
	"Only	Say, 19	a compacte	ed mass. around		they almost
	قُلُ	الله الله	بِهُ آ	وَ أَشْرِكُ	رَاقِي وَلَا	ادعوا
Say, 20 anyone." with Him I associate and not my Lord, I call upon	Say,	20 anyor	ne." with Him	l associate and	d not my Lord,	I call upon
اِنِّنُ لَا اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا رَشَكَا ۞	<u>(1)</u>	رَ شَكْ الله	رًّا وَلا	لَّكُمْ ضَ	لآ أملِكُ	افي
21 right path." and not any harm for you possess (do) not "Indeed, I	21	right path."	and not any h	narm for you	possess (do) n	ot "Indeed, I

have become certain that we will never cause failure to Allah on the earth, nor can we escape **Him** by flight.

- 13. And that when we heard the Guidance, we believed in it. And whoever believes in his Lord, then he will not fear any loss or any burden.
- 14. And that among us (some) are Muslims and among us (some) are unjust. And whoever submits (to Allah), then those have sought the right path.
- **15.** And as for the unjust, they will be firewood for Hell."
- 16. And if they had remained on the (right) Way, surely **We** would have given them water (i.e., rain) in abundance,
- 17. That We might test them therein. And whoever turns away from the Remembrance of his Lord, He will make him enter a severe punishment.
- **18.** And that the *masajid* are for Allah, so do not call upon anyone with Allah.
- **19.** And when the slave of Allah stood up calling upon **Him**, they almost became around him a compacted mass.
- "20. Say, "I only call upon my Lord, and I do not associate anyone with Him."
 - 21. Say, "Indeed, I do not possess for you (the power to cause) any harm or (to bring you to the) right path."

- 22. Say, "Indeed, no one can protect me from Allah, nor can I find any refuge besides **Him**.
- 23. But (my duty is to convey) the notification from Allah, and His Messages." And whoever disobeys Allah and His Messenger, then indeed, for him is the Fire of Hell, wherein he will abide forever.
- **24.** Until when they see what they are promised, then they will know who is weaker in helpers and fewer in number.
- **25.** Say, "I do not know whether that which you are promised is near or whether my Lord will appoint for it a distant term.
- 26. The All-Knower of the unseen, so **He** does not reveal **His** (knowledge of the) unseen to anyone,
- 27. Except a Messenger whom **He** has approved, and indeed, **He** makes a guard to march before him and behind him,
- 28. That He may make evident that indeed, they have conveyed the Messages of their Lord; and He has encompassed what is with them and He takes account of all things in "Messages".

							٠,٠
وَّلَثُ	أحلُّ	عثا	مِنَ	ؠؙڿؽۯڹۣٛ	كن إ	ٳڣۣٚٞ	قُلُ
and never	anyone,	Allah	from	can protect r		"Indeed I	, Say,
قِنَ	بالغا	آلا	(T)	ملتحثا	دُونِهٖ هُ	مِڻ	أجِلَ
from (tl	ne) notification	n But	22	any refuge	. besides	Him C	an I find
، و ک سولک		عثّا	يُعُصِ	وَمَنْ	لللته	وَرِيال	الله
and His Me	essenger,	Allah	disobeys	And whoeve	r and His N	/lessages.'	' Allah
آبَدًا	فِيْهَآ	فليرثن	م	رُ جَهَا	ئ ئار	Ú (فَإِنَّ
forever.	therein (they will) ab	oide (of	f) Hell, (is th	e) Fire for	him then	indeed,
فكمون	فسي	غِيرُ وَنَ أِعَالُونَ	ا يُز	بَاأُوا هَ	إذًا	ر پر حاتی	(F)
then they w	ill know th	ney are pror		hat they se	e when	Until,	23
\(\xi\)	اگدا	É (وَ أَقَالُهُ	تاصًا	ي	أضع	مَنْ
24	(in) nun	nber. a	nd fewer	(in) helpers	s (is)	weaker	who
م مُلُونَ	ا تُوْرَ	ھک	ڔۣؽۘڽٛ	أَ أَقَ	أدريان	اِنَ	<u>ءِ</u> قُل
you are pr	omised v	what	whether is	near	l know	"Not	Say,
الله	ĺ	المي المي	4	Í (يجعر	: /	òĺ
a (distant)	term.	my Lord	foi	rit wil	I appoint	or (wh	nether)
مِي على	يط	فَلا	يُبِ	الُغُ	غلِمُ		(TO)
He reve	als :	so not	(of) the	unseen, (¯	The) All-Kno	wer	25
یرا تضی	اثر	و مَرِ	ٳڵۘ	\(\frac{1}{12} \)	اَحَلَا	ع ا	برد عد
He has ap	proved w	/hom Ex	cept	26 (to	o) anyone,	His un	iseen
بن يدَيْدِ	مِنْ بَا	وي الم	بَيْسُلُ	فَإِنَّهُ	(س و د ا	مِنْ
before him	- 111	makes	to march	and indeed		essenger,	of
م	لِيَعُدُ		لا (?)	المُصَلَّا	عُلْفِهِ	ئ خ	وَمِرْ
That He m	ay make evid	lent	27	a guard,	behind h	nim an	d from
لىلت		عوا ع وا	آباً	Ů	ۊۘ	ث	Í
(the) Mes	sages	they have	conveyed	inde	eed,	tha	at
بهم	لكأي	بِہَا		وأحاط		 و ق	سَ فِي
(is) wit	h them	what	and	He has encom	passed	(of) thei	r Lord;
£ (7A)	عَلَدًا	,	تكىء	گُلُ		أحطى	و ً
28	(in) numb	er."	things	(of) al	and	He takes a	account



- 1. O you who wraps himself (in clothing)!
- 2. Stand (to pray) in the night, except for a little,
- **3.** Half of it, or lessen from it a little,
- **4.** Or add to it, and recite the Quran with measured rhythmic recitation.
- 5. Indeed, We will cast upon you a heavy Word.
- 6. Indeed, the rising at night is very hard and most potent for (governing the soul) and more suitable for the Word (i.e., studying the Quran).
- 7. Indeed, for you during the day is prolonged occupation.
- **8.** And remember the name of your Lord and devote yourself to **Him** with a (complete) devotion.
- 9. The Lord of the east and the west; there is no god except **Him**, so take **Him** as Disposer of Affairs.
- **10.** And be patient over what they say, and avoid them with a gracious avoidance.
- **11.** And leave **Me** and the deniers and possessors of ease, and allow them respite for a little (while).
- **12.** Indeed, with **Us** are shackles and burning fire,
- **13.** And food that chokes, and a painful punishment.
- **14.** On the Day when the earth and the mountains will quake,

and the mountains will become a heap of moving sand.

- 15. Indeed, We have sent to you a Messenger (as) a witness upon you as We sent a Messenger to Firaun
- **16.** But Firaun disobeyed the Messenger, so **We** seized him with a ruinous seizure.
- 17. Then how will you guard yourselves, if you disbelieve, a Day that will make children gray-haired?
- **18.** The heaven will break apart therefrom, **His** Promise is to be fulfilled.
- 19. Indeed, this is a Reminder, then whoever wills let him take a way to his Lord.
- 20. Indeed, your Lord knows that you stand almost two-thirds of the night or half of it or a third of it, and so do a group of those with you. And Allah determines the night and the day. He knows that you do not count it, so He has turned to you (in Mercy). so recite what is easy of the Ouran. He knows that some among you will be sick and others traveling in the land seeking the Bounty of Allah and others fighting in the way of Allah. So recite what is easy from it (i.e., the Quran) and establish the prayer

(12) Indeed, We 14 pouring down. a heap of sand the mountains and will become upon you. a Messenger We sent as (as) a witness to vou [We] have sent (10) Firaun But disobeyed a Messenger. the Messenger. 15 Firaun to (17) Then how 16 ruinous. (with) a seizure so We seized him 196 the children (that) will make a Day you disbelieve, will you guard yourselves, gray-haired? therefrom. (will) break apart The heaven (١٨) Indeed. then whoever (is) a Reminder, this 18 to be fulfilled. His Promise (19) knows your Lord Indeed. his Lord (let him) take wills a way. and half of it (of) the night, two-thirds than (a little) less stand that vou And Allah (are) with you. those who and (so do) a group and a third of it that He knows the night you count it, not and the day. determines He knows the Quran. of is easv what so recite to you, so He has turned sick there will be the land in traveling and others among you that (the) Bountv (of) Allah, of seeking (the) way in fighting and others and establish of it. what So recite (of) Allah. the praver is easy

815

and give zakah and loan to Allah a goodly loan. And whatever good you send forth for yourselves, you will find it with Allah. It will be better and greater in reward. And seek forgiveness of Allah. Indeed, Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

کے پر

- 1. O you who covers himself (with a garment)!
- 2. Stand up and warn,
- **3.** And magnify your Lord,
- **4.** And purify your clothing,
- 5. And avoid uncleanliness,
- **6.** And do not confer favor to acquire more,
- 7. And be patient for (the sake of) your Lord.
- **8.** Then when the trumpet is blown,
- **9.** That Day will be a difficult Day,
- **10.** Not easy for the disbelievers.
- 11. Leave Me (to deal) with whom I created alone,
- **12.** And **I** granted him extensive wealth,
- **13.** And children present (by his side),
- **14.** And **I** spread for him, ease (in his life).
- Then he desires that I should add more.
- **16.** By no means! Indeed, he has been stubborn to **Our** Verses.

- **17.** Soon I will cover **Him** with a laborious punishment.
- **18.** Indeed, he thought and plotted.
- 19. So may he be destroyed (for) how he plotted!
- **20.** Then may he be destroyed (for) how he plotted!
- 21. Then he considered;
- **22.** Then he frowned and scowled;
- **23.** Then he turned back and was proud,
- **24.** Then he said, "This is nothing but magic imitated (from others).
- **25.** This is nothing but the word of a human being."
- **26.** Soon **I** will drive him into Hell.
- **27.** And what can make you know what is Hell?
- **28.** It lets nothing remain and leaves nothing (unburned),
- **29.** Scorching the human (skin).
- **30.** Over it are nineteen (Angels).
- 31. And We have not made the keepers of the Fire except Angels. And We have not made their number except as a trial for those who disbelieve - that those who were given the Scripture may be certain, and those who believe may increase in faith, and those who were given the Scripture and the believers may not doubt, and that those in whose hearts is a disease (of hypocrisy) and the disbelievers may say, "What does Allah intend by this example?" Thus Allah lets go astray whom He wills and guides whom

فُكْرَ	اِنَّهُ	(v)	م و د گا معودًا	•	عقهر	سأم
thought	Indeed, he		(with) a laborious p	unishment.	Soon I will o	
(19)	قُلُّى	گیْفَ	فَقُتِلَ		(A)	وقَتَّرَ
19	he plotted		So may he be des	stroyed,	18 ar	nd plotted.
الا (2)	تُظرَ	الا خُمْ	فَ قَتَامَ	ا گیا	قُتِلَ	شُعُ
21	he looked;	Then 20		ow may he	be destroye	·
تُلْبَرَ	و الله	ا أَدُبَرَ	لا گ	وَبَسَى	عَبْسَ	
and was	proud, he to		hen 22 a	and scowled;	he frowne	
اِنَ	(45) J	بِحْرٌ يُؤْثَرُ	هٰنَآ اِلَّا سِ	، إِنْ	فَقَالَ	(T)
Not	24 ir	nitated. magic	but (is) this	"Not The	en he said,	23
بُو	سَأْصُلِبُ	40	البشي	قول	ٳ؆	هٰنَآ
Soon I	will drive him	25	of) a human being.	" (the) wor	d but	(is) this
ソ	(v)	مًا سَقَا	آدراك	وَمَآ	77	سَقَى
Not	27 (is) Hell? what	can make you know	w And what	26	(into) Hell.
ام اع اع	بسر	عَدُّ الْلِهُ	ج (۲) کوا	تَنَيْ	فلا	تبقى
29	the humar	ı (skin). Scoı	ching 28	it leaves, a	and not it le	ets remain
تناس	بلحب اا	عَلْنَا أَوْ	وَمَا جَ	÷ (~	بسعة عش	عَلَيْهَا نِ
(of) the	Fire keepe	rs We have	made And not	30 (ar	e) nineteen.	Over it
المنتقال المنتقال	إلَّا فِي	۽ ٽاتھم عِن تھم	جَعَلْنَا	وَّمَا	مَلْمِكَةُ	اِلَّا اَ
(as) a t	rial excep	t their numb		e And not	Angels.	except
كِتْبَ	وُتُوا الْهُ	لَّذِينَ أ	يستيقن	رُوالاً لِـ	نَ كُفَ	لِلَّذِيرَ
the Scrip						hose who
ئرين		ولا	امَنْوًا إِيْبَانًا	الَّذِيْنَ	زُدَادَ	وَيُ
those wh		ot and not (in) faith, believe	those who	and may	increase
فِيُ	النويئ	لِيَقُولَ	ئۇمِنُونَ ك	بَ وَالْہُ	الكِث	أوثوا
in	those	and that may	say and the beli	evers, the S	Scripture w	ere given
بِهٰنَا	كَ اللَّهُ		الْكُفِيُّ وَنَ مَ	في و	مُ مُرَطً	قُلُوبِهِ
by this	(does) Alla			evers (is) a	disease th	eir hearts
مَنْ	ويهْرِي	لِيْشًاءُ وَ	الله من	يُضِكُ	گذيك	مَثُلًا
whom	and guides	He wills	whom Allah le	ets go astray	Thus	example?"

And not Him. except (of) your Lord (the) hosts knows And none He wills By the moon Nay! to (the) human beings. a reminder (is) but 1 (44) (44) And the morning 33 it departs. when And the night 32 when 1 (ro) 35 Indeed, it (of) the greatest, (is) surely one it brightens. ٣٤١ (٣7) proceed among you wills To whoever 36 to (the) human being. it has earned, for what 37 stay behind. (is) pledged. soul. Every or ٦ (F9) (TA) Gardens In 39 (of) the right, (the) companions Except (٤١) "What 41 the criminals. About 40 asking each other, led you (27) 42 Hell?" of "Not They will say, into those who prayed we were 1 (٤٣) (٤٤) 44 we used to And we used to the poor, feed And not 1 (٤٥) the vain talkers. denv And we used to 45 with indulge in vain talk Until. 46 47 the certainty." came to us (of) the Judgment, (the) Day 2 2 2 2 2 (£A) Then what 48 (of) the intercessors. intercession will benefit them Then not 1 (٤٩) 49 they (are) turning away the Reminder (that) from (is) for them, 1 600 \odot a lion? from Fleeing 50 frightened, donkeys As if they (were)

817

He wills. And none knows the hosts of your Lord except Him. And it is not but a reminder to humanity.

- 32. Nay! By the moon,
 - **33.** And the night when it departs,
 - **34.** And the morning when it brightens,
 - **35.** Indeed, it (Hell) is surely, one of the greatest (afflictions),
 - **36.** A warning to human being,
 - **37.** To whoever wills among you to proceed or stay behind.
 - **38.** Every soul, for what it has earned, will be held in pledge,
- 39. Except the companions of the right,
 - **40.** (They will be) in Gardens, asking each other,
 - 41. About the criminals.
 - **42.** "What led you to Hell?"
 - **43.** They will say, "We were not of those who prayed,
 - **44.** Nor did we feed the poor,
 - **45.** And we used to indulge in vain talk with the vain talkers,
 - **46.** And we used to deny the Day of Judgment,
 - **47.** Until there came to us the certainty (i.e., death)."
 - **48.** Then no intercession of intercessors will benefit them.
 - **49.** Then what is (the matter) with them that they are turning away from the Reminder
 - **50.** As if they were frightened donkeys,
 - **51.** Fleeing from a lion?

- **52.** Nay! Every person among them desires that he may be given pages (of Revelation) spread out.
- **53.** Nay! But they do not fear the Hereafter.
- **54.** Nay! Indeed, it is a Reminder.
- 55. So whoever wills, may pay heed to it.
- **56.** And they will not pay heed except that Allah wills. **He** is worthy to be feared and worthy to forgive.

- 1. Nay! I swear by the Day of Resurrection.
- **2.** And nay! I swear by the self-accusing soul.
- 3. Does man think that We will not assemble his bones?
- **4.** Nay! (**We** are) Able to restore (even) his fingertips.
- 5. Nay! Man wishes to give the lie to what is before him.
- **6.** He asks, "When is the Day of Resurrection?"
- **7.** So when the vision is dazzled,
- **8.** And the moon becomes dark,
- **9.** And the sun and the moon are joined,
- **10.** On that Day man will say, "Where is the (place of) escape?"
- **11.** By no means! There is no refuge.



[the] man Will be informed 12 (is) the place of rest. that Day, your Lo	
	rd,
مُولِدٌ بِهَا قَدَامُ وَأَخْرُ ۞ بَلِ ٱلْإِنسَانُ عَلَى ا	ايو
against [The] man Nay! 13 and kept back. he sent forth of what that D	ay
سِه بَصِيْرَةٌ للهِ وَلَوْ اَلْقَى مَعَاذِيْرَةٌ للهِ	نَهُ
15 his excuses. he presents Even if 14 (will be) a witness. hims	self
يَ تُحَرِّكُ بِهُ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهُ أَنْ عَلَيْنَا إِنَّ عَلَيْنَا إِنَّ عَلَيْنَا	Ý
upon Us Indeed, 16 with it. to hasten your tongue with it move N	ot
جَمْعَهُ وَقُرْانَهُ فَي أَنْهُ فَاتَّبِعُ	
then follow We have recited it, And when 17 and its recitation. (is) its collection	tion
رُانَهُ ۞ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بِيَانَهُ ۞ كُلُّ	9
No! 19 (is) its explanation. upon Us indeed, Then 18 its recitation	on.
رُ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ لَى وَتَكَرَّرُونَ الْأَخِرَةَ قُ وَجُودًا	برُ
Faces 21 the Hereafter. And leave 20 the immediate, you love	But
مِينٍ تَاضِرَةٌ ﴿ إِلَّى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿ وَوُجُوهٌ	پو
And faces 23 looking, their Lord Towards 22 (will be) radiant, that D	ay
وَمَوِيْرٍ بَاسِرَةٌ ﴿ تَظُنُّ أَنْ يُتْفَعَلَ بِهَا	i e
to them will be done that Thinking 24 (will be) distorted, that Da	ay
فَاقِرَةٌ قُ كُلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِي قَ	•
26 the collar bones it reaches When No! 25 backbreaki	ng.
وَقِيْلَ مَنَ ﴿ كَاقِ ﴿ وَكُلَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ	,
(is) the parting. that it And he is certain 27 (will) cure?" "Who And it is sa	aid,
في وَالْتَقَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ فِي إِلَّهُ عَالِكُ يَوْمَعِنِيا)
that Day your Lord To 29 about the leg, the leg And is wound, 28	
that Day your Lord To 29 about the leg, the leg And is wound, 28 كُلُنُكُ الْكُلُونُ الْكُلُونُ الْكُلُونُ الْكُلُونُ الْكُلُونُ الْكُلُونُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ال	
that Day your Lord To 29 about the leg, the leg And is wound, 28 وَكُلُ صُلَّى الْمُسَاقُ وَكُلُ صُلَّى الْمُسَاقُ الْمُسَاقُ الْمُسَاقُ الْمُسَاقُ الْمُسَاقُ اللهِ وَكُلُ صُلَّى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المَا اللهِي	
that Day your Lord To 29 about the leg, the leg And is wound, 28 الْبُسَاقُ لَيْنَ كُنْ الْبُسَاقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَالِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعَلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِي الْمُعَلِّقِ الْمُعِلِي الْمُعِلَّقِ الْع	
that Day your Lord To 29 about the leg, the leg And is wound, 28 الْبُسَاقُ وَلَا صَلَّى الْفَالِينِ اللَّهِ الْفَالِينِ اللَّهِ الْفَالِينِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ	

- **12.** To your Lord, that Day, is the place of rest.
- **13.** On that Day man will be informed of what he sent forth and kept back.
- **4.** Nay! Man will be a witness against himself.
- **15.** Even if he presents his excuses.
- **16.** Do not move your tongue with it to hasten it (i.e., recitation of Ouran).
- 17. Indeed, upon Us is its collection and its recitation.
- **18.** And when **We** have recited it, follow its recitation.
- **19.** Then indeed, upon **Us** is its explanation.
- **20.** No! But you love the immediate,
- **21.** And leave (i.e., neglect) the Hereafter.
- **22.** (Some) faces will be radiant that Day,
- **23.** Looking towards their Lord,
- **24.** And that Day (some) faces will be distorted,
- 25. Thinking that there will be done to them (something) backbreaking.
- **26.** Nay, when it (i.e., the soul) reaches the collar bones,
- **27.** And it is said, "Who will cure (him)?"
- **28.** And he is certain that it is the (time) of parting.
- **29.** And the leg is wound about the leg,
- 30. To your Lord that Day will be the driving.
- 31. And he did not accept the truth, nor did he pray.
 - **32.** But he denied and turned away.
 - **33.** Then he went to his family, swaggering (in pride).
 - 34. Woe to you, and woe!
 - 35. Then woe

to you, and woe!

- 36. Does man think that he will be left neglected (without any accountability)?
- 37. Was he not a semendrop of the emitted semen?
- 38. Then he was a clinging substance. then He created and proportioned.
- 39. Then made of him Y two kinds, the male and the female.
- 40. Is He not Able to give life to the dead?

In the name of Allah. the Most Gracious, the Most Merciful

- 1. Has there (not) come upon man a period of time when he was not a thing (even) mentioned?
- Indeed, We created 2. man from a semen-drop, a mixture, so that We may test him; so We made (for) him hearing and sight.
- 3. Indeed, We guided him to the way whether he be grateful or ungrateful.
- 4. Indeed. We have prepared for disbelievers chains and shackles and a Blazing Fire.
- **5.** Indeed, the righteous will drink from a cup whose mixture (is) of Kafur,
- A spring wherefrom the slaves of Allah will drink; causing it to gush forth abundantly.



820

مُستَطِيْرًا ۞	كَانَ شُرُّهُ	يُومًا	يِخَافُونَ	بِالنَّذَى وَ	يُوْفُوْنَ
7 widespread.	its evil is	a Day -	and fear	the vows	They fulfill
وَيَتِيًا	مِسْكِينًا	حيه	على	الطعام	ويطعبون
and (the) orphan (to the) needy,	love (for)	it, in spite	of the food	And they feed
الله لا	لوجه	وع فِهِكُم فِهِكُم	اِنَّهَا نُطْعِ	\triangle	واسيرا
Not (of) Allah. for	(the) Countena	nce we feet	d you "Only	8 an	d (the) captive,
اِتًا نَخَافُ	9	شُكُورًا	عٌ وُلا	نْلُمُ جَزَآ	نُرِينُ مِ
fear Indeed, we	9	thanks. a	nd not any	reward from y	ou we desire
فَوَقَّتُهُمُ اللَّهُ	<u>\.</u>	الريرا	سًا قَدْهُ	يُومًّا عَبُو	مِنْ سَّ بِنَا
But Allah will protect t	hem 10	and distre	essful." ha	rsh a Day - d	our Lord from
رَيُّ وسي وسي	بور	وَلَقَّهُمُ	۾	ذلك اليو	شي
and happiness. radi	ance and will	cause them	to meet I	Day (of) that	(from the) evil
جَنَّةً وَّحَرِيْرًا	رُوا .	صَابَ	بِہَا	وَجُرِٰدَهُمُ	(1)
and silk. (with) a Ga	arden they wer	e patient,	pecause A	nd will reward th	nem 11
فِيْهَا شَہْسًا	يرون يرون	آبِلِكِ لَا	عَلَى الْأَنْ	نَ فِيْهَا	ال الله الله
sun therein t	hey will see N	ot couche	s. on	therein Re	eclining 12
ظِللْهَا	عَلَيْهِمُ	وَدَانِيَةً	<u>ح</u> (۳)	زُمُهَرِيرًا	وَّلا
(are) its shades	above them	And near	13	freezing cold.	and not
وَيُطَافُ	١٤	تَثُلِيلًا	وقها وف ها	وم ف ط	وَذُلِّلَتُ
And will be circulated	14 d	angling low.	its cluster	of fruits and	will hang low
ريراً الا	گانَتُ قُوَا	أَكُوابٍ `	فِضَةٍ وَ	بِانِيَةٍ مِّنَ	عَلَيْهِمُ
15 (of) cry	stal. (that) ar	e and cups	silver	of vessels	among them
بايرًا 🛈	ثق	قلائروها	ä	مِنْ فِضْ	قُوَارِايراْ
16 measu	ire. They	will determi	ne its sil	ver. of	Crystal-clear
رُنجبِيلًا ﴿	مِزَاجُهَا	أسًا كَانَ	فِیْهَا گُ	غۇن غۇن	و بسا
17 (of) Zanjab	il, its mixture	is a cup	o - therein	And they will be	e given to drink
ك عَلَيْهِمُ	ويطو		سُلْسَنِي	بها نستی	عَيْنًا فِي
among them And w	rill circulate		alsabil.	named ther	ein, A spring
يُم لُوْلُوًا	حسِب ﴿	ر دیرود ۱۱ یبهم	إذًا رَ	چَگ ^و وَنَ	وِلْكَانُ مُّ
(to be) pearls you wo	uld think them	you see th	em, Whe	n made eterna	al. young boys

- 7. They fulfill (their) vows and fear a Day whose evil is widespread.
- 8. And they give food in spite of love for it to the needy and the orphan and the captive,
- 9. (Saying), "We feed you only for the sake of Allah. We do not desire any reward or thanks from you.
- 10. Indeed, we fear from our Lord a harsh and distressful Day."
- 11. But Allah will protect them from the evil of that Day and will bestow on them radiance and happiness.
- 12. And Allah will reward them, because they were patient, with a Garden and silk (garments).
- 13. (They will be) reclining therein on couches. They will not see therein (the intense heat of) the sun or freezing cold.

 14. And near above them will not see therein (the
- 14. And near above them are its shades, and its cluster of fruits dangling low.

 15. And will be circulated among them vessels of silver and cups of crystal.

 16. Crystal-clear, (but made) of silver. They will determine its measure (according to their wishes). their wishes).
 - 17. And they will be given to drink therein a cup whose mixture is of Zanzabil,
 - A spring therein, 18. named Salsabil.
 - 19. And will circulate among them young boys made eternal. When you see them you would think them (to be) scattered pearls.

- **20.** And when you look there, you will see blessings and a great kingdom.
- 21. Upon them will be green garments of fine silk and heavy brocade. And they will be adorned with bracelets of silver, and their Lord will give them to drink a pure drink.
- 22. (It will be said to them), "Indeed, this is for you a reward, and your effort has been appreciated."
- **23.** Indeed, **We** revealed to you the Quran progressively.
- 24. So be patient for the Command of your Lord and do not obey any sinner or disbeliever from among them.
- **25.** And remember the name of your Lord in the morning and evening.
- **26.** And (during a part) of the night prostrate to **Him** and glorify **Him** a long (part of the night).
- 27. Indeed, these (the disbelievers) love the immediate and leave behind them a grave Day.
- **28.** We created them and We strengthened their forms, and when We will, We can substitute the like of them by a (complete) change.
- **29.** Indeed, this is a reminder, so whoever wills, let him take a way to his Lord.
- **30.** And you do not will except that Allah wills. Indeed, Allah is All-Knower, All-Wise.
- **31. He** admits to **His** mercy whom **He** wills, but for the wrongdoers



painful a punishment for them He has prepared **Surah Al-Mursalat** the Most Merciful. the Most Gracious. (of) Allah. In (the) name violently And the winds that blow one after another. By the ones sent forth, $\widehat{\tau}$ $\overline{\Upsilon}$ far and wide. And the ones that scatter And those who separate (the) Reminder. And those who bring down (by the) Criterion. vou are promised Indeed, what warning. or (As) justification \bigcirc are obliterated. And when the stars So when will surely occur. 1 9 are blown away, the mountains And when is cleft asunder, the heaven 1 (1. are gathered to their appointed time. the Messengers And when (17) (11)are (these) postponed? For what Day (17) will make you know And what 13 (of) Judgment. For (the) Day (12) Woe 14 (of) the Judgment? (is the) Day what (10) We destrov Did not that Day 15 to the deniers (17) (with) the later ones. We follow them up Then 16 the former (people)?

He has prepared a painful punishment.

- **1.** By the ones sent forth, one after another,
- 2. And the winds that blow violently,
- 3. And the ones that scatter far and wide,
- **4.** And those who separate (truth from falsehood) by the Criterion,
- **5.** And those who bring down the Reminder,
- **6.** As justification or warning,
- 7. Indeed, what you are promised will surely occur.
- **8.** So when the stars are obliterated,
- **9.** And when the heaven is cleft asunder.
- And when the mountains are blown away,
- 11. And when the Messengers are gathered to their appointed time.
- **12.** For what Day are these postponed?
- **13.** For the Day of Judgment.
- **14.** And will make you know what is the Day of Judgment?
- **15.** Woe that Day to the deniers (of the truth),
- **16.** Did **We** not destroy the former people?
- **17.** Then **We** follow them up with the later ones.

- 18. Thus We deal with the criminals.
- 19. Woe that Day to the deniers.
- 20. Did We not create you from a despicable water?
- 21. Then We placed it in a safe abode
- 22. For a known period.
- 23. So We measured (it). and Best are We to measure.
- 24. Woe that Day to the deniers (of the truth).
- 25. Have We not made the earth a receptacle
- 26. For the living and the dead.
- 27. And We made therein lofty, firmly set mountains and have given you to drink sweet water?
- 28. And woe that Day to the deniers (of the truth).
- 29. (It will be said), "Proceed to what you used to deny.
- 30. Proceed to a shadow having three columns
- 31. (Which) has no cool shade and does not avail against the flame."
- 32. Indeed, it throws up sparks as (huge) as fortress.
- 33. As if they were vellow camels.
- 34. Woe that Day to the deniers (of the truth).
- This is a Day they will not speak,



824

الهرستك-٧٧			023				تبرك اللاي ۲۹۰
لَهُمْ	ۮؘؙؽؙ	ۇغ يۇ	٧	•	(Lo		ينطِقُونَ
for them	will it be p		And	not	35	th	ney will speak,
ؠؙڰڐؚڔؽڹ	مَعِنٍ لِلْهُ	سو پور	وَيْلُ		(F [*])	ئ	فيعتنوم
to the denie		Day	Woe		36	to	make excuses.
روام ^و و عدم	?	و م مصلِ	الْمَا	م ا م ر	یُ	المنه	(TV)
We have gath	nered you	(of) Judgm	nent;	(is the) Day	This	37
تَكُمُ	کان	فَإِنْ		(FA)		لِيْنَ	وَالْأَوَّا
for you	is	So if		38	a	nd the for	mer (people).
يُومَيِنٍ	وَيْلُ	(49)		نِ	کریدگاؤ کلیدگاؤا	,	گیْگ
that Day	Woe	39		then pla	n again	st Me.	a plan,
فِيْ	بتقين	ال	ٳؾٞ		٤) (لِلْمُكَنِّ بِيْنَ
(will be) in	the righte	ous	Indeed	,	40		to the deniers.
مِبًا	واكة	وَقَ	(1) (1)		ڔؙٞٳ	وعير	ظِللٍ
from what	And fru	ıits	41		and s	springs,	shades
بِہَا	فريا	بُوْا ،	وَاشْرَا	للوا	, ,	(1) F	يشتهون
for what	(in) satisfac	ction and	d drink	"Eat	t	42	they desire.
نجزى	كذلك	القا		(17)	ć	تعملون	گنتُم ا
reward	thus	Indeed, \		43		do."	you used to
(0)	لِلْهُكُنِّابِيْرَ	يُّوْمَيِنِ	رِيلٌ	•	(11)	Ć	الْمُحْسِنِيْنَ
	the deniers.	that Day	Woe		44	t	he good-doers.
مُجْرِمُونَ	گُمُ	ٳڐٚ	<u> قَالِيْلًا</u>		دو دو ا	وتبتا	گُلُوا
(are) criminals	s." indeed		a little;			y yourselv	es Eat
وَإِذَا	٤٧)	گڏِږي نَ	لِّلُهُ	مَينٍ	يُّو	وَيْلُ	<u>(13</u>
And when	47	to the den	iers.	that D	ay	Woe	46
€A)	يَرُكُعُونَ		<u> </u>	گعوا اگعوا	ام	لَهُمُ	قِيْلَ
48	they bow.	n	ot	"Bow		to them,	it is said
فَبِائِي	٤٩	ڔ <u>ؽڹ</u>	لِلْمُكَنِّ		<u> ؙۅٛڡؠٳ۬</u>	•	وَيْلُ
Then in what	49	to the o	deniers.		hat Day	,	Woe
ع (<u>ه</u>	(يُؤمِنُونَ		8	بَعْنَ		حَدِيْثٍ
50	will	they believe	?	ć	after it		statement

- **36.** And it will not be permitted for them to make excuses.
- **37.** Woe that Day to the deniers (of the truth).
- **38.** This is the Day of Judgment; **We** have gathered you and the former people.
- **39.** So if you have a plan, then plan against **Me**.
- **40.** Woe that Day to the deniers (of the truth).
- v 41. Indeed, the righteous will be in shades and springs,
 - **42.** And fruits from whatever they desire.
 - **43.** (It will be said to them), "Eat and drink in satisfaction for what you used to do."
 - **44.** Indeed, **We** thus reward the good-doers.
 - **45.** Woe that Day to the deniers (of the truth).
 - **46.** (O disbeliever!), "Eat and enjoy yourselves for a little (while); indeed, you are criminals."
 - **47.** Woe that Day to the deniers (of the truth).
 - **48.** And when it is said to them, "Bow," they do not bow.
 - **49.** Woe that Day to the deniers (of the truth).
- 50. Then in what statement after it (i.e., the Quran) will they believe?

- **1.** About what are they asking one another?
- 2. About the Great News,
- **3.** About which they are in disagreement.
- Nay! Soon they will come to know.
- **5.** Then, nay! Soon they will come to know.
- **6.** Have **We** not made the earth a resting place?
- **7.** And the mountains as pegs,
- **8.** And **We** created you in pairs,
- **9.** And **We** made your sleep for rest,
- 10. And We made the night as covering,
- **11.** And **We** made the day for livelihood,
- **12.** And **We** constructed over you seven strong (heavens),
- 13. And We placed (therein) a burning lamp,
- 14. And We sent down, from the rain clouds, water pouring abundantly,
- **15.** That **We** may bring forth thereby grain and vegetation,
- And gardens of thick foliage.
- 17. Indeed, the Day of Judgment is an appointed time,
- **18.** The Day the trumpet is blown and you will come forth in crowds,
- **19.** And the heaven is opened and becomes gateways,
- **20.** And the mountains are moved and become a mirage.



٣ ١١ ٢	 ص	1/1/2	3.515	/ /₩//	ű,
ربطاعين	<u> </u>	رصادا	اس ھ	خهم ه	0)
For the transgress	4. 4 . 4	lying in w	vait, is	Hell	Indeed,
٧ ق	بَهَا آحُقَابًا	نَ فِيْ	تبثير	(A)	مَابًا
Not 23	(for) ages. there	ein (They will) be remaining		place of return,
حَبِيبًا	الله الله	شرابًا	دا ولا	فِيْهَا بَرُدً	يَنُ وَقُونَ
scalding water	Except 24	any drink,	and not cod	olness thereir	they will taste
هُمُ كَانُوْا	شَ اِدِّ	وِفَاقًا	جَزآءً	(6) A	وغساقا
were Indeed	l, they 26	appropriate.	A recompens	e 25	and purulence,
نَابًا ۞	إليتنا ك	لله في المالية		ن حِسَابًا	لا يَرْجُورُ
28 (with) d		s And they	denied 27 a	an account, e	expecting not
الله الله الله الله الله الله الله الله	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	, od	أحصينا	ثثىء	وَكُلُّ
So taste, 29	9 (in) a Bo	ok. We ha	ve enumerated	d it thing	And every
ع رق ا	نَهُ ابًا ﴿	آ ع ک	م ال	تَّزِيْكُ	فَكُنُ
Indeed, 30	(in) punish	ment. exc	cept We wil	l increase you	and never
60	وَأَعْنَابًا	حَدَايِقَ	(T)	مَفَاتً	لِلْتَقِيْنَ
32 and	d grapevines,	Gardens	31 (is)	success, fo	or the righteous
7 5	كأسًا دِهَاقًا	الا ق	أثرابا	<u>ب</u>	وگواءِ
Not 34	full. And a	up 33	well-matched	d, And splen	did companions
جَزَآءً	بًا ق	ا کِدُ	فُوًا وَّلَا	فِيْهَا لَهُ	يسمعون
(As) a reward			d not any vai	n talk therein	
السَّلُوْتِ	څ څُ	`	حِسَابًا	عظاءً	هِن سُرِك
(of) the heavens	Lord 3	,	ling to) accoun	t, a gift yo	ur Lord, from
ن لا	الرَّحْلِ	بهبا		وَمَا	وَالْأَثْرُضِ
		s) between bot	th of them a	nd whatever	and the earth
مُ الرُّوْمُ	يُوْمَ يَقُوْ	₹ (*Y)	خِطَابًا	مِنْهُ	يَتْلِكُونَ
the Spirit will	stand (The) Da	ay 37	(to) address.		they have power
ذِنَ لَهُ	مَنْ أ	نَ إلَّا	يَنكُلُمُو	صَفًا لِا لَا	وَالْمَلْلِكَةُ
[for] him perm	its (one) who -	except they	will speak n	ot (in) rows,	and the Angels
الْيُومُر	فلاغ 🖘	<u> </u>	رُ مُ	وَقَالَ	الرَّحْلَثُ
(is) the Day	That 38	(what is) co	orrect. and he	e (will) say the	Most Gracious,

827

- **21.** Indeed, Hell is lying in wait.
- **22.** For the transgressors, a place of return,
- 23. They will remain therein for ages.
- **24.** They will not taste therein any coolness or any drink
- **25.** Except scalding water and purulence,
- **26.** An appropriate recompense.
- **27.** Indeed, they were not expecting an account,
- **28.** And they denied **Our** Signs with (an emphatic) denial.
- **29.** And everything **We** have enumerated in a Book.
- 30. So taste (what you have earned), We will not increase you except in punishment.
 - 31. Indeed, for the righteous is success,
 - **32.** Gardens and grapevines,
 - **33.** And well-matched, splendid companions,
 - 34. And a full cup.
 - **35.** They will not hear therein any vain talk or any falsehood,
 - **36.** As a reward from your Lord, a gift (according to) account,
 - 37. (From) the Lord of the heavens and the earth and whatever is between them, the Most Gracious; they do not have power from **Him** to address (**Him**).
 - **38.** The Day the Spirit and the Angels will stand in rows, they will not speak except he to whom the Most Gracious gives permission, and he will say what is correct.
 - **39.** That is the True Day.

So whoever wills let him take a return to his Lord.

40. Indeed, We have warned you of a punishment (that is) near, the Day when man will see what his hands have sent forth and the disbeliever will say, "O I wish! I were dust."

- 1. By those who extract (the souls of the wicked) violently,
- 2. And those who draw out (the souls of the blessed) gently,
- 3. And those who glide (as if) swimming,
- **4.** And those who race each other in a race,
- **5.** And those who arrange the matter.
- 6. On the Day will quake (the earth) with a (terrible) quake,
- 7. And the subsequent (one) follows it,
- 8. Hearts, that Day, will palpitate,
- **9.** Their eyes humbled.
- 10. They say, "Will we indeed be returned to the former state (of life)?
- 11. What! When we are decayed bones?"
- 12. They say, "Then that & would be a losing return."
- **13.** Then it will only be a single shout,
- **14.** And behold! They will be a wakened.
- **15.** Has there come to you the story of Musa?





- 16. When his Lord called him in the sacred valley of *Tuwa*,
 - **17.** "Go to Firaun. Indeed, he has transgressed.
 - **18.** And say, 'Would you purify yourself (from sin)?
 - **19.** And I will guide you to your Lord so that you would fear (**Him**)."
 - **20.** Then he showed him the great sign.
 - **21.** But he denied and disobeyed.
 - **22.** Then he turned his back, striving,
 - **23.** And he gathered (his people) and called out,
 - **24.** Then he said, "I am your Lord, Most High."
 - **25.** So Allah seized him with an exemplary punishment for the last and the first.
 - **26.** Indeed, in that is a lesson for whoever fears (Allah).
- 27. Are you a more difficult creation or is the heaven? He constructed it.
 - **28.** He raised its ceiling and proportioned it.
 - **29.** And **He** darkened its night and brought out its brightness.
 - **30.** And after that **He** spread the earth.
 - **31. He** brought forth from it, its water and its pasture,
 - **32.** And the mountains, **He** made them firm,
 - **33.** As a provision for you and for your cattle.
 - 34. But when the great Overwhelming Calamity comes,
 - **35.** The Day when man will remember

what he strove for,

- **36.** And the Hellfire will be made manifest to him who sees,
- **37.** Then as for him who transgressed,
- **38.** And preferred the life of the world,
- **39.** Then indeed, the Hellfire is (his) refuge.
- **40.** But as for him who feared standing before his Lord and restrained his soul from the vain desires.
- **41.** Then indeed, Paradise is (his) refuge.
- **42.** They ask you about the Hour, when is its arrival?
- **43.** In what (position) are you to mention it?
- **44.** To your Lord is its finality.
- **45.** You are only a warner for him who fears it.
- 46. The Day they see it, it will be as though they had not remained (in the world) except an evening or a morning thereof.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- 1. He (i.e., the Prophet SAWS) frowned and turned away,
- 2. Because there came to him the blind man (interrupting),
- 3. But what would make you know that he might be purified (of wrong beliefs),
- **4.** Or be reminded so that the reminder would benefit him?
- 5. As for him who considers himself free from need,
- **6.** To him you give attention.

(F0) the Hellfire And will be made manifest he strove (for). to (him) who what سَ 1ء (٣٦) And preferred Then as for 36 transgressed. (him) who sees (TA) the Hellfire. Then indeed. 38 (of) the world, the life (٣٩) (before) his Lord. standing feared (him) who But as for 39 and restrained * (F ٤٠) it (is) Paradise - Then indeed, 40 the refuge. the vain desires, from his soul (٤١) (EY) (is) its arrival? when the Hour, In what about They ask you 41 (٤٤) (٤٣) (is) its finality. vour Lord То 43 (to) mention it? [of] (are) vou (٤٥) (the) Day As though they, 45 (for him) who (are) a warner fears it. vou (27) 46 a morning thereof. except | they had remained not Surah Abasa the Most Merciful the Most Gracious, (of) Allah, In (the) name V (7)the blind man. came to him Because and turned away, He frowned Or 3 purify himself, that he might would make you know But what ٤) (him) who As for 4 the reminder? so would benefit him be reminded 1 (τ) \odot considers himself free from need, 6 give attention. to him So you



- 7. And no (blame) is upon you if he does not purify himself.
- **8.** But as for he who came to you striving,
- 9. While he fears (Allah),
- **10.** From him you are distracted.
- **11.** Nay! Indeed, it is a reminder,
- 212. So whosoever wills may remember it.
- 213. (It is recorded) in honored sheets,
 - 14. Exalted, purified,
 - **15.** In the hands of scribes (i.e., Angels),
 - 16. Noble, dutiful.
 - **17.** Destroyed is man, how ungrateful is he!
 - **18.** From what thing did **He** create him?
 - **19.** From a semen-drop **He** created him, then **He** proportioned him,
 - **20.** Then **He** made the way easy for him,
 - **21.** Then **He** causes him to die and provides a grave for him,
 - 22. Then when He wills, He will resurrect him.
 - **23.** Nay! He (man) has not accomplished what **He** commanded him.
 - **24.** Then let man look at his food,
 - 25. (How) We poured down water in abundance,
 - **26.** Then **We** cleaved the earth, splitting (it with sprouts),
 - **27.** Then **We** caused the grain to grow therein,
 - **28.** And grapes and green fodder,
 - **29.** And olive and datepalms,
 - **30.** And gardens of thick foliage,
 - 31. And fruits and grass,

- **32.** (As) a provision for you and for your cattle.
- 33. But when the Deafening Blast comes,
- **34.** The Day a man will flee from his brother,
- **35.** And his mother and his father,
- **36.** And his wife and his children.
- **37.** For each one of them, that Day, will be a matter occupying him.
- **38.** (Some) faces that Day will be bright,
- **39.** Laughing, rejoicing at good news.
- **40.** And (other) faces, that Day, will have dust upon them,
- **41.** Darkness will cover them.
- 42. Those are the gradisbelievers, the wicked ones.

- 1. When the sun is wrapped up,
- 2. And when the stars fall, losing their luster
- **3.** And when the mountains are moved away,
- **4.** And when the full-term she-camels are left untended:
- **5.** And when the wild beasts are gathered,
- **6.** And when the seas are made to overflow,
- 7. And when the souls are paired (with their respective bodies)
- **8.** And when the female infant buried alive is asked
- **9.** For what sin she was killed.
- 10. And when the pages





are laid open,

- **11.** And when the sky is stripped away,
- **12.** And when the Hellfire is set ablaze,
- **13.** And when Paradise is brought near,
- **14.** A soul will (then) know what it has brought (with it).
- **15.** But nay! I swear by the retreating planets,
- **16.** Those that run (their courses) and disappear,
- **17.** And the night when it departs,
- **18.** And the dawn when it breathes (away the darkness),
- **19.** Indeed, it is a word of a noble Messenger,
- **20.** Possessor of power and with the Lord of the Throne secure (in position),
- **21.** One to be obeyed and trustworthy,
- **22.** And your companion is not mad.
- 23. And certainly he saw him in the clear horizon.
- **24.** And he is not a withholder of the (knowledge of the) unseen.
- **25.** And it is not the word of the accursed Shaitaan.
- **26.** So where are you going?
- **27.** It is not but a reminder to the worlds,
- 228. For whoever wills among you to take a straight way.
- **29.** And you do not will except that Allah wills, Lord of the worlds.

- 1. When the sky is cleft asunder.
- And when the stars. scatter.
- 3. And when the seas are made to gush forth,
- 4. And when the graves are overturned.
- 5. A soul will (then) know what it has sent forth and left behind.
- 6. O man! What deceived has vou concerning your Lord, the Most Noble,
- Who created you, then fashioned you, then balanced you?
- 8. In whatever form He willed, He assembled you.
- 9. Nay! But you deny the Judgment.
- 10. And indeed, over you are guardians,
- 11. Noble, recording,
- 12. They know whatever you do.
- 13. Indeed, the righteous will be in bliss.
- 14. And indeed, the wicked will be in Hellfire.
- 15. They will burn in it on the Day of Judgment,
- 16. And they will not be absent therefrom.
- 17. And what can make you know what is the Day of Judgment?
- 18. Then, what can make you know what is the Day of Judgment?
- **19.** The Day when a soul will have no power at all for (another) soul, and the Command that Day will be (entirely) with Allah.





- 1. Woe to those who give less (than due),
- **2.** Those who, when they take a measure from people, take in full,
- **3.** But when they give by measure to them or they weigh for them, they give less.
- **4.** Do they not think that they will be resurrected,
- 5. For a Great Day,
- **6.** The Day when mankind will stand before the Lord of the worlds?
- 7. Nay! Indeed, the record of the wicked is in *Sijjin*.
- **8.** And what can make you know what is *Sijjin*?
- 9. (It is) a written book.
- **10.** Woe that Day to the deniers,
- **11.** Those who deny the Day of Judgment.
- **12.** And none can deny it except every sinful transgressor.
- **13.** When **Our** Verses are recited to him, he says, "Stories of the former people."
- **14.** Nay! But the stain has covered their hearts for what they used to earn.
- **15.** Nay! Indeed, from their Lord, that Day, they will be partitioned.
- **16.** Then indeed, they will burn in the Hellfire.
- **17.** Then it will be said, "This

is what you used to deny."

- **18.** Nay! Indeed, the record of the righteous will be in *Illiyin*.
- **19.** And what can make you know what is *Illiyun*?
- 20. (It is) a written book,
- **21.** Witnessed by those brought near (to Allah).
- **22.** Indeed, the righteous will be in bliss,
- 23. On thrones, observing.
- **24.** You will recognize in their faces the radiance of bliss.
- **25.** They will be given to drink of a pure wine, sealed,
- **26.** Its seal will be of musk. And for that let the aspirers aspire.
- **27.** And its mixture is of *Tasneem*,
- **28.** A spring from which will drink those brought near (to Allah).
- 29. Indeed, those who committed crimes used to laugh at those who believed.
- **30.** And when they passed by them, they winked at one another.
- **31.** And when they returned to their people, they would return jesting.
- **32.** And when they saw them, they said, "Indeed, these have gone astray."
- **33.** But they had not been sent as guardians over them.
- **34.** So today those who believed will laugh at the disbelievers,
- **35.** On thrones, observing.
- **36.** Have

(the) record Indeed, Nay! 17 deny." [of it] you used to (is) what Can make you know And what 18 Illiyin. (will be) surely in (of) the righteous Can make you know And what 18 Illiyin. (will be) surely in (of) the righteous Can make you know And what 18 Illiyin. (will be) surely in (of) the righteous Can make you know And what 18 Illiyin. (will be) surely in (of) the righteous Can make you know And what 18 Illiyin. (will be) surely in (of) the righteous Can make you know And what 18 Illiyin. (will be) surely in (of) the righteous Can make you know And what 18 Illiyin. (will be) surely in (of) the righteous Can make you know And what 18 Illiyin. (will be) surely in (of) the righteous Can make you know And what Abook 19 (is) Illiyun? what Can make you know Indeed, 21 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 21 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 22 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 24 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 26 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (what Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (will be) surely in the Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (will be) surely in the Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (will be) surely in the Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (will be) surely in the Can make you know Indeed, 28 (is) Illiyun? (will be) surely in the Can make you know Indeed, 28 (is) Il	1.4				. 0	- 9 391	
Can make you know And what 18 Illiyin. (will be) surely in (of) the righteous	كِتْبَ	رِتْ	الله الكلا	ڵؚؚڔؙٷؽؘ	به ننگ	كنتثم	النبِی
can make you know And what 18 Illiyin. (will be) surely in (of) the righteous	(the) record	Indeed,	Nay! 17	deny.	" [of it]	you used to	(is) what
those brought near. Witness it 20 written, A book 19 (is) Iliyun? what Uliyun? what Uliyun? what Uliyun? Witness Uliyun? Witness Uliyun? Witness Uliyun? Ul	لمالك	نا اَدُ		عِلْتِين	كَفِي ﴿	Ų	الأبرا
those brought near. Witness it 20 written, A book 19 (is) Illiyun? what thrones On 22 bliss, (will be) surely in the righteous Indeed, 21 thrones On 22 bliss, (will be) surely in the righteous Indeed, 21 (of) bliss. (the) radiance their faces in You will recognize 23 observing. The seal 25 sealed, a pure wine of They will be given to drink 24 (is) of the aspirers. let aspire that And for (will be of) musk. (a) confident in the seal 25 sealed, a pure wine of They will be given to drink 24 (is) of And its mixture 25 (is) of And its mixture 26 (is) of And its mixture 26 (is) of And its mixture 27 (is) of And its mixture 29 (is) of And i	can make y	ou know And	what 18	Illiyin.	(will be) sur	ely in (of) t	he righteous
thrones On 22 bliss. (will be) surely in the righteous Indeed, 21 Property of the problem of	ئى مۇدى غىمابۇن	المُنْهُ الْمُنَا	**·	سَّ وقوم مرقوم	كِتْبُ		مَا عِلْبُوْ
thrones On 22 bliss, (will be) surely in the righteous Indeed, 21 Continued and the passed and when 29 laugh. Delieved they would return they passed and when 30 they winked at one another.	those brough	nt near. Witne	ss it 20	written,	A book	19 (is) III	iyun? what
(of) bliss. (the) radiance their faces in You will recognize 23 observing. (of) bliss. (the) radiance their faces in You will recognize 23 observing. (ii)	الأتماليك	ے عار	نعجام	كفي	ِ بُرَابَ	اِتَّ الْأَ	$\overline{}$
(of) bliss. (the) radiance their faces in You will recognize 23 observing. (of) bliss. (the) radiance their faces in You will recognize 23 observing. (of) bliss. (the) radiance their faces in You will recognize 23 observing. (of) bliss. (the) radiance their faces in You will recognize 23 observing. (of) bliss. (the) radiance their faces in You will recognize 23 observing. (if) contains the seal 25 sealed, a pure wine of They will be given to drink 24 (if) contains the seal appreximate that And for (will be of) musk. (if) contains the appreximate that And for (will be of) the appreximate that And for (will be of) the appreximate that And for (wi	thrones	On 22	bliss, (w	ill be) surely	in the righte	ous Indeed	d, 21
الله seal 25 sealed, a pure wine of They will be given to drink 24 الله seal 25 sealed, a pure wine of They will be given to drink 24 الله seal 25 sealed, a pure wine of They will be given to drink 24 الله كُوْمُ الله كُومُ كُومُ الله كُوم	النّعِيْرِم	نضرة	رُجُو <u>ُهِ إِ</u> مَّم	في و	ىعرِف	<u> </u>	ينظرون
الله seal 25 sealed, a pure wine of They will be given to drink 24 الله seal 25 sealed, a pure wine of They will be given to drink 24 الله كُونَ ال	(of) bliss.	(the) radiance			ı will recogniz	e 23	observing.
رَهُ الله aspirers. let aspire that And for (will be of) musk. Let aspire that And for (will be of) musk.	جنبه	<u> </u>	ييق معنو	مِنَ س	وْنَ	پسف سف	(1)
from it, will drink A spring, 27 Tasneem, (is) of And its mixture Promote Promot	Its seal	25 S	ealed, a pure	wine of	They will be	given to drin	k 24
إِنْ الْمُوْرَاكُ اللهِ الهِ ا	(T)	ئتافِسُونَ ئتافِسُونَ	نكافيس الأ	كِ فَلْيَنَا	وَفِيْ ذَٰلِ	و ط	مِسْكُ
from it, will drink A spring, 27 Tasneem, (is) of And its mixture A spring 1	26	the aspirers	. let asp	ire tha	at And fo	r (will be	e of) musk.
at used to committed crimes those who Indeed, 28 those brought near. Description Process	بِهَا	ا لَيْتُرَبُ	عَيْدً	<u>م</u>	في تسبي	کے مِر	وَمِزَاجُ
at used to committed crimes those who Indeed, 28 those brought near. Description Process	from it,	will drink A	spring,	27 Tas	sneem, (is) of And	its mixture
by them, they passed And when 29 laugh. believed those who يَضْعَلُونَ لَعْلَمُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	النوا مِنَ	ئرَمُوا كُ	ين آجُ	نَّ الَّذِا	الله الله	ۇن	المقي
by them, they passed And when 29 laugh. believed those who المنافذة المنا	at used	to committed	crimes thos	e who Ind	leed, 28	those b	rought near.
their people, to they returned And when 30 they winked at one another. الْقَالُوْلُ الْعَالَمُوْلُ الْعَالَمُوْلُ الْعَالَمُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	بِهِمْ	مُرُّوُا	وَإِذَا	ا الم	يَضِحُكُونَ	اكبود	الَّذِينَ
their people, to they returned And when 30 they winked at one another. "Indeed, they said, they saw them, And when 31 jesting. they would return مَا الْمُورِ اللهُ ال	by them,	they passed	And when	29	laugh.	believed	those who
انْقَلَبُوْرُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهِ اللّٰهِ الللللّٰهِ الللللّٰهِ الللللّٰهِ الللللّٰهِ اللللللّٰهِ الللللّٰهِ الللللّٰهُ الللللّٰهِ الللللّٰهِ اللللللّٰهِ اللللللّٰهِ اللللللّٰهِ الللللّٰهِ الللللللّٰهِ اللللللّٰهِ اللللللّٰهِ اللللللِّلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْم	آهٰلِهِمُ	ا إِلَّى أَ	انقلبو	وَإِذَا	أ (۳.	امَرُ ^و ُنَ	يتغ
انقائبُورُ الله الله الله الله الله الله الله الل			·	nd when		winked at o	one another.
مُعَالَّهُ الْ كَالْيُهِمْ over them they had been sent But not 32 surely have gone astray." these خفظين الْكُفّان الْكُفّان الْكُفّان الْكُفّان the disbelievers at believed - those who So today 33 (as) guardians. يُضْكُنُون الْدُكَالِيْلُ لِلْكُالِيْلُ لِلْكُالْمِالُولُ لِلْكُالْمِالُولُ لِلْكَالِيْلُ لِلْكَالَيْلُ لِلْكَالِيْلُ لِلِكَالَيْلُ لِلْكَالِيْلُ لِلْكَالِيْلُ لِلْكَالِيْلُ لِلْكَالْمِلْلُولُ لِلْكَالْمِلْلِلْكَالْمِلْلِلْلِلْلِلْكَالْمِلْلُولُ لِلِلْكَالِيْلُ لِلْكَالِيْلُ لِلْكَالْمِلْلُولُ لِلْكَالْمِلْلِلْكَالُولُ لِللْكَالِيْلُولُ لِللْكَالِيْلُ لِلْكَالِيْلُ لِللْكَالْمُلْلِيْلُولُ لِللْكَالِيْلُولُ لِللْكَالِيْلُ لِلْكَالِيْلُولِ لِللْكَالِيْلُولُ لِلْكَالِيْلُولُ لِلْكَالْمِلْلِيْلُ لِللْكَالِيْلُولُ لِللْكَالِيْلُولُ لِلْكَالِيْلُ لِلْكَالْمِلْلِلْلِيْ لِللْكَالِيْلِيْلِ لِلْكَالْمِلْلِيْلُولُ لِلْكَالْمِلْلِلْمِلْلِلْكَالْمِلْلِلْكِلْلِلْمِلْلِلْمِلْلِلْمُعْلَى اللْكَالْمِلْلِيْلِيْلِيْلِلْلْمِلْلِلْمِلْلِلْمِلْلِلْمِلْلِلْمِلْلِيْلِيْلِيْلِلْمِلْلِلْمِلْلِمِلْلِهِ لِلْمِلْلِمِلْلِيْلُولِ لِلْمِلْلِيْلِيْلِيْلِلْمِلْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْل	اِن		ا ساوه		بهن ند	ا فَكِيْ	انْقَلَبُوۡ
مؤلاء المسلوا عليهم over them they had been sent But not 32 surely have gone astray." these خفظین شی الگفای the disbelievers at believed - those who So today 33 (as) guardians. یضی گونی الگری آبیالی ال	"Indeed, the	ney said, they	saw them, An	d when	31 jesti	ng. they	would return
خَفِظِيْنَ شَ فَالْيَوْمَ الَّذِيْنَ امَنُوا مِنَ الْكُفَّالِ اللهِ اللهُ الْكُفَّالِي الْمُنُوا مِنَ الْكُفَّالِي الله disbelievers at believed - those who So today 33 (as) guardians.	عَلَيْهِمُ	ئىسِلُوا	وَمَا اُ	(L.) //	وْنَ	لَضَالُّ	<u>هَ</u> وُلَاءِ
الكفاي الكفاي الكان المنوا الكفاي الكان الكفاي الكان الإكان الكفائون الكفاي الكان الكان الكفائون الكفائون الكفائون الكان الكفائون	over them	they had beer	sent But no	t 32	surely have	gone astray	/." these
يَضْحَكُونَ ﴿ عَلَى الْأَكَآبِالِ لِيَظُوونَ ﴿ هَلَ	گُفّارِ	مِنَ الْ	امبوا	الّذِينَ	فَالْيَوْمَ	\sim	لخفظير
يطيعون الراباء في المراباء	the disbeli	evers at	believed -	those who	So today	33 (as	s) guardians.
Have (not) 35 observing. the thrones On 34 they will laugh,	هَلُ		يظرون	و الماليك	عَلَى الْأ		يَصِحُكُور
	Have (not)	35	observing.	the throne	es On	34 the	y will laugh,

the disbelievers (not) been rewarded for what

they used to do?

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- **1.** When the sky is split asunder,
- 2. And has listened to its Lord and was obligated (to do so),
- **3.** And when the earth is spread,
- **4.** And has cast out what is in it and becomes empty,
- **5.** And has listened to its Lord and was obligated (to do so),
- O mankind! Indeed, you are laboring towards your Lord with (great) exertion, and you will meet Him.
- 7. Then as for him who is given his record in his right hand,
- **8.** Soon his account will be taken with an easy account,
- **9.** And he will return to his people in happiness.
- **10.** But as for him who is given his record behind his back,
- **11.** Soon he will call for destruction,
- **12.** And he will burn in a Blaze.
- **13.** Indeed, he had been among his people happy,
- 3 14. Indeed, he thought ≥ that he would never return (to Allah).
 - **15.** Yes! Indeed, his Lord was always seeing him.
 - 16. But nay! I swear

But nav!

he would return.

(10)

15

never

All-Seer.

that

(had) thought

was

of him

(15)

Yes!

I swear

Indeed, he

his Lord

(17)

13

Indeed.

Ĺ

by the twilight glow,

- **17.** And the night and whatever it envelops,
- **18.** And the moon when it becomes full,
- **19.** You will surely embark upon stage after stage.
- 20. So what is (the matter) with them (that) they do not believe,
- **21.** And when the Quran is recited to them, they do not prostrate?
- **22.** Nay! Those who disbelieve deny,
- 23. And Allah is most knowing of what they keep within themselves.
- **24.** So give them tidings of a painful punishment,
- 25. Except those who believe and do righteous queeds. For them is a never-ending reward.

- 1. By the sky containing the constellations,
- 2. And the Promised Day,
- 3. And the witness and what is witnessed,
- **4.** Destroyed were the companions of the pit,
- **5.** Of the fire full of fuel,
- **6.** When they sat by it,
- 7. And they were witnesses over what they were doing to the believers.
- **8.** And they resented them because



The One Who. the Praiseworthy. the All-Mighty, in Allah they believed and Allah and the earth: (of) the heavens (is) the dominion for Him (9) Indeed. the believing men persecuted those who (is) a Witness. (is the) punishment then for them then and the believing women. \bigcirc (of) the Burning Fire. (is the) punishment and for them the righteous deeds. and do believe those who Indeed. underneath it from (will be) Gardens for them (11)(the) Grip Indeed, 11 the great. (is) the success That the rivers. (17) originates He Indeed He. 12 (is) surely strong. (of) your Lord مره ده لودود 1 (17 (is) the Oft-Forgiving, 13 14 the Most Loving. And He and repeats. (17) Doer 15 the Glorious, Owner (of) the Throne 16 He intends. of what (1) 17 and Thamud? Firaun (of) the hosts. (the) story come to you Has 1 (M (19) 19 Those who But Allah denial. (are) in disbelieve Nay! 18 (T.) (is) a Quran Nay! 20 encompasses. behind them, from 1 9 (۲1) 21 Guarded. a Tablet. In Glorious.

they believed in Allah, the All-Mighty, the Praiseworthy,

- 9. To Whom belongs the dominion of the heavens and the earth. And Allah is a Witness over all things.
- 10. Indeed, those who persecuted believing men and believing women, then did not repent, they will have the punishment of Hell, and they will have the punishment of the Burning Fire.
- 11. Indeed, those who believe and do righteous deeds, they will have Gardens underneath which rivers flow. That is the great success.
- 12. Indeed, the Grip of your Lord is strong.
 - **13.** Indeed, it is **He Who** originates and repeats,
 - **14.** And **He** is the Oft-Forgiving, the Most Loving,
 - **15.** Owner of the Glorious Throne,
 - **16.** Doer of what **He** intends.
 - **17.** Has there come to you the story of the hosts,
 - **18.** (Of) Firaun and Thamud?
 - 19. Nay! Those who disbelieve are in denial.
 - **20.** But Allah encompasses them from behind.
- 21. Nay! It is a Glorious Quran,
 - 22. In a Guarded Tablet.

- **1.** By the sky and the night comer,
- 2. And what can make you know what the night comer is?
- 3. It is the piercing star!
- **4.** There is not a soul but over it is a protector.
- 5. So let man see from what he is created.
- **6.** He is created from a fluid, ejected,
- Coming forth from between the backbone and the ribs.
- **8.** Indeed, **He** is Able to return him (to life).
- **9.** The Day when the secrets will be tested,
- **10.** Then he will not have any power or any helper.
- **11.** And by the sky which returns (rain),
- **12.** And the earth which cracks open (with the sprouting of seeds),
- **13.** Indeed, it is a decisive Word,
- **14.** And it is not for amusement.
- **15.** Indeed, they are plotting a plot,
- **16.** But **I** am planning a plan.
- to the disbelievers. Give we respite to them (for) a little while.



Treated, The One Who							
The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, The will burn the one who who will be pay the	خُلَقَ	الَّنِي	Ó	الأعلى	ياك ا	ا سَايِّ	سترج السك
3		he One Who	1 t	he Most Hig	h, (of) you		e) name Glorify
stubble, And then makes it 4 the pasture, brings forth And the One Who (1) (2) (3)	ولا (ع)	فهكاي	قگر	رِی	وَالَّذِ	لل ح	فَسَوْى
الله what steeped one. And will avoid it the writched one. And will avoid it the writched one. Then 12 [the] great. (in) the Fire will burn the one who cof) his Lord (the) name And remembers 14 purifies (himself), (one) who cof) the world, the life You prefer Nayl 15 and prays. Substitution Substitu	3	then guided,	measured	And the	One Who	2 tl	hen proportioned,
الله what steeped one. And will avoid it the writched one. And will avoid it the writched one. Then 12 [the] great. (in) the Fire will burn the one who cof) his Lord (the) name And remembers 14 purifies (himself), (one) who cof) the world, the life You prefer Nayl 15 and prays. Substitution Substitu	غُثاءً	فجعله	الا الا	رولي لمرعى			وَالَّذِي
6 you will forget, so not We will make you recite 5 dark. 6 you will forget, so not We will make you recite 5 dark. 6 you will forget, so not We will make you recite 5 dark. 6 you will forget, so not We will make you recite 5 dark. 6 you will forget, so not We will make you recite 5 dark. 6 you will forget, so not We will make you recite 5 dark. 6 you will forget, so not We will make you recite 5 dark. 6 you will forget, so not We will ease you 7 is hidden. 8 to the ease. And We will ease you 7 is hidden. 9 the reminder. benefits if So remind, 11 the wretched one. And will avoid it 10 fears (Allah). (one) who who will display the fear of the will burn the one who who will display the fear will burn the one who who will display the fear will display the will display t	stubble, An	d then makes it	4	the pastur	e, bring	s forth A	nd the One Who
and what the manifest knows Indeed, He Allah wills what Except Allah wills what the manifest knows Indeed, He Allah wills what Except		تنسى	فَلا	ع الح	سفرا	6	آخوی (
and what the manifest knows Indeed, He Allah wills what Except And We will ease wou 7 is hidden.	6	you will forget,	so not	We will ma	ake you rec	ite 5	dark.
B to the ease. And We will ease you 7 is hidden. ## Will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, ## Will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, ## Will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, ## Will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, ## Will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, ## Will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, ## Will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, ## Will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, ## Will pay heed - 9 the reminder. heefits if So remind, ## Will pay heed - 9 the reminder. the Fire will burn The one who ## Will pay heed - 12 the will pay heed - the will burn The one who ## Will pay heed - 13	وَمَا	الجهر	يَعْلَمُ	نگ	ا وط لک ل	شآءَالله	اِلَّا مَا
8 to the ease. And We will ease you 7 is hidden. And We will ease you 7 is hidden.	and what	the manifest	knows			llah wills	what Except
He will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, So remind So	(A)	لِيُسْرِي	اِ	بيسرك	وأ		يَخْفَى
He will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, مَنْ شَنْ الله will pay heed - 9 the reminder. benefits if So remind, مَنْ شَنْ الله الله الله الله الله الله الله الل		to the ease	e. An	d We will ea	ase you	7	is hidden.
الله will live. and not therein he will die (of) the world, the life You prefer Nayl 15 and prays. (in) the wretched one. And will avoid it 10 fears (Allah). (one) who	الله الله الله الله الله الله الله الله		9	اللِّ كُرْي	فعت	اِنْ الله	فَلَاكِرُ
The wretched one. And will avoid it 10 fears (Allah). (one) who little written one. Then 12 [the] great. (in) the Fire will burn the one who little will be will die little will be written one who little will be will die little will be written one who little will be will die little will be written one will die little written one wille	He will pay	/ heed -	9 th	e reminder.	benefits	if	So remind,
not Then 12 [the] great. (in) the Fire will burn The one who كَانُونَ لَهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰلِلْمُلّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰلِلْمُلّٰ اللّٰلِلْمُلّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللللّٰ الللّٰ الللللّٰ الللللللللل	_ =	الأشقى	ينبها	وَيَتَجَ	() ()	، د ر بخشی	مَن يَ
not Then 12 [the] great. (in) the Fire will burn The one who كَانَا لَكُونَ لَكُ لَكُ	11 t	the wretched one	. And wi	I avoid it	10	fears (All	ah). (one) who
has succeeded Certainly, 13 will live. and not therein he will die (of) his Lord (the) name And remembers 14 purifies (himself), (one) who المُعَنَّقُ الْمُعَنِّقُ الْمُعِلِّي الْمُعَنِّقُ الْمُعَنِّقُ الْمُعَنِّقُ الْمُعِلِّي الْمُعِلِّي الْمُعِلِّي الْمُعَنِّقُ الْمُعِلِّي الْمُعِلِّي الْمُعِلِي الْمُعِلِّي الْمُعِلِي الْمُعِلِّي الْمُعِلِّي الْمُعِلِّي	y			الكثر	الثَّاسَ	يَصْلَى	الَّذِي
has succeeded Certainly, 13 will live. and not therein he will die (of) his Lord (the) name And remembers 14 purifies (himself), (one) who (of) his Lord (the) name And remembers 14 purifies (himself), (one) who (of) the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. (of) the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. 17 and everlasting. (is) better While the Hereafter 16 (is) better While the Horeafter 16 (if) (is) better While the Horeafter (in) (in) (in) (in) (in) (not	Then 12	[the]	great. (ir	n) the Fire	will burn	The one who
(of) his Lord (the) name And remembers 14 purifies (himself), (one) who المنافقة ال	آفْلَخ	قُلُ	9	يجيي	و لا	فِيْهَا	يَدُوْتُ
(of) his Lord (the) name And remembers 14 purifies (himself), (one) who لَيْنَ اللّٰ اللّٰ اللّٰهِ اللهِ ال	has succeed	ded Certainly,	13	will live.	and not	therein	he will die
رَانُ الله الله الله الله الله الله الله الل	تراتبه	السم	ذگر	5		تزكى	مَنْ
(of) the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays. The state of the world, the life You prefer Nay! 15 and prays.		d (the) name				rifies (himse	
الْ وَالْاَحِرُونُ وَالْحَالِينَ وَالْاَحِرُونُ وَالْحَالِينِ وَلِينِ وَالْحَالِينِ وَالْحَالِينِي وَالْحَالِينِ وَالْحَالِينِي وَالْحَالِي وَلِي وَالْحَالِي وَلِي وَالْحَالِي وَلَّلِينِ وَلِيْ	التُّنْيَا	الْحَلْيُولَّا	رُون	، نورت	بل		فَصَلَّى
To and everlasting. (is) better While the Hereafter 16 [the] former, the Scriptures surely (is) in this Indeed, (is) better While the Hereafter 16 (is) better While the Hereafter 16 (ii) نام	(of) the wor	ld, the life			Nay!	15	. ,
اِنَّ هٰنَا لَغِي الصَّحْفِ الْأُولِي الصَّحْفِ الْأُولِي الصَّحْفِ الْأُولِي [the] former, the Scriptures surely (is) in this Indeed,	(v)	وابقى		خير	بِرَة بِرَة	وَالَّاخِ	تر الله
[the] former, the Scriptures surely (is) in this Indeed, الله الله الله الله الله الله الله الل	17	and everlasting	g. (is	s) better	While the	e Hereafter	
صُحُفِ اِبْرِهِيْمَ وَمُوْسَى ﴿	الأولى	يُحْفِ	الع الع	كغى	15		رِٰؾ
🖒 صُحُفِ اِبرُهِيم وَمُوْسَى 🖔	[the] former	the Script	ures	surely (is) in	n th	nis	Indeed,
19 and Musa. (of) Ibrahim (The) Scriptures 18	ع (۱۹	وموللى	هِيْم	إبرا	بحُفِ	9 0	_
	19	and Musa.	(of) lb	rahim	(The) Scrip	tures	18

841

- 1. Glorify the name of your Lord, the Most High.
- **2. Who** created, then proportioned,
- **3.** And **Who** measured, then guided,
- **4.** And **Who** brings forth the pasture,
- **5.** And then makes it dark stubble.
- **6.** We will make you recite, so you will not forget,
- 7. Except what Allah wills. Indeed, **He** knows the manifest and what is hidden.
- **8.** And **We** will ease you towards ease.
- **9.** So remind, if the reminder benefits.
- **10.** He who fears (Allah) will pay heed.
- **11.** And the wretched one will avoid it.
- **12.** The one who will burn in the great Fire.
- **13.** In which he will neither die nor live.
- **14.** Certainly, he is successful who purifies himself,
- **15.** And remembers the name of his Lord and prays.
- **16.** Nay! You prefer the life of the world,
- **17.** While the Hereafter is better and everlasting.
- **18.** Indeed, this is in the former Scriptures,
- 719. The Scriptures of Ibrahim and Musa.

- **1.** Has there come to you the news of the Overwhelming (Event)?
- 2. (Some) faces that Day will be humbled,
- 3. Laboring, exhausted.
- **4.** They will burn in an intensely hot Fire.
- 5. They will be given to drink from a boiling spring.
- **6.** They will have no food except from a bitter thorny plant,
- 7. Which neither nourishes nor avails against hunger.
- **8.** (Other) faces that Day will be joyful.
- **9.** With their effort (they are) satisfied,
- 10. In an elevated garden.
- **11.** They will not hear therein vain talk.
- 12. Therein will be a flowing spring,
- 13. Therein will be thrones raised high,
- **14.** And cups put in place,
- **15.** And cushions lined up,
- **16.** And carpets spread out.
- **17.** Then do they not look at the camels, how they are created?
- **18.** And at the sky, how it is raised?
- **19.** And at the mountains, how they are fixed?
- **20.** And at the earth, how it is spread out?





- **21.** Then remind, you are only a reminder.
- **22.** You are not a controller over them.
- 23. But whoever turns away and disbelieves,
- **24.** Then Allah will punish him with the greatest punishment.
- **25.** Indeed, to **Us** will be their return,
- is (the taking) of their account.

- 1. By the dawn,
- 2. And the ten nights,
- **3.** And the even and the odd,
- **4.** And the night when it passes.
- **5.** Is there (not) in that an oath for those who understand?
- **6.** Did you not see how your Lord dealt with Aad.
- 7. Iram, possessors of lofty pillars,
- 8. The likes of which had not been created in (other) cities,
- **9.** And Thamud, who carved out rocks in the valley,
- **10.** And Firaun, owner of stakes?
- **11.** Who transgressed in the lands,
- **12.** And made therein much corruption.
- **13.** So your Lord poured on them a scourge of punishment.
- 14. Indeed,

your Lord is Ever Watchful.

- 15. And as for man, when his Lord tries him and is generous to him and favors him, he says, "My Lord has honored me."
- 16. But when He tries him and restricts his provision, then he says, "My Lord has humiliated me."
- **17.** Nay! But you do not honor the orphan,
- **18.** And you do not feel the urge to feed the poor.
- **19.** And you consume the inheritance, devouring (it) altogether,
- **20.** And you love wealth with immense love.
- **21.** Nay! When the earth is leveled, pounded and crushed,
- **22.** And your Lord comes and the Angels, rank upon rank,
- 23. And Hell is brought (into view) that Day. That Day man will remember, but how will the remembrance (profit) him?
- 24. He will say, "O I wish! I had sent forth (some good) for my life (of the Hereafter)."
- **25.** So that Day none will punish (as severely as) **He** will punish.
- **26.** And none will bind (as severely as) **He** will bind.
- **27.** (It will be said to the righteous soul), "O satisfied soul!
- **28.** Return to your Lord, well pleased and pleasing (**Him**).
- 29. So enter among My (righteous) slaves,
- 30. And enter My Paradise."

البتلك	نُسَانُ إِذًا مَ	فَأَمَّا الْإ	()£)	رُصَادِ	لَبِالْبِ	تراتك
tries him	when man,	And as fo	r 14	(is) surely Ev	er Watchful.	your Lord
لُرَمَنِ		فَيَقُولُ	وتعبه	á	فَأَكَّرَهُ	ر هي
has honored	d me." "My Lord	l he says, a	nd favors hir	m, and is ge	enerous to him	n his Lord
فَيَقُولُ	يازقه الم	مَ عَكَيْكِ	و فقل	ما ابتكله	أمّاً إذًا مَ	الله ق
then he says	his provision,	for him and	restricts He	tries him	when Bu	t 15
اليزيم	تُكْرِمُوْنَ	ٰ بَلُ لَّل	ت گلا		آهَانَزِ	سَ فِي
the orphan,	you honor	not But I	Nay! 16	(has) hu	ımiliated me."	"My Lord
(v)	الْمِسْكِيْنِ	طعامر	على	تَكَثُّونَ	وَلا	لا (ن)
18	the poor.	feed	to y	ou feel the ur	ge And not	17
جِبوَن	لا سَاءُ	المالة	آگلاً	لتُّرَاثَ	وْنَ ا	وَتَأْكُدُ
And you l	ove 19	devouring	altogether,	the inheritar	nce And you	u consume
الأثاض	د کتب د کتب	و إذًا	5 0	جَبًا (و ساً حبا	الْمَالَ
the earth,	is leveled	When N	lay! 20	immens	e. (with) lov	e wealth
مَكَا ^{فِي} and the A	في وال	رَ كُوْلِ ar Lord And	d comes	(i)	pounded and	oruphod
and the A	11 /	II LOIG AIIC	Comes	21	pouriueu ariu	crusneu,
يُومَيِنٍ	بِجَهَنَّمُ	يُوْمَوِيْر	جِائیءَ	ق وَ	عَنْفًا اللهِ	صَفًا
That Day	Hell.	that Day,	And is brou	ght, 22	rank u	pon rank,
(17)	ا پُرِکُری)ţ	لَهُ	كُ وَأَنَّى	أ الإنسا	بتنكر
23	the remembra	nce? (will b	e) for him	but now	man, will	remember
٧	فيومين	اق الله	ئ لِحَيَ	قَلَّامُتُ	لكيتني	يَقُولُ
	So that Day	24 for m	y life." I ha	d sent forth	"O I wish!	He will say,
ء د <u>د چ</u> پورن	ق رک	(10)	آحَدٌ	فكال		يُعَنِّرُبُ
will bind	And not	25 aı	nyone.	(as) His punis	shment w	vill punish,
ربه م	المطهينة	النفس ا	الثثثآآ	(T)	وَ اَحَدُّ	وثاقة
27	who is satisfied	d, (O	soul!	26 a	nyone. (as)	His binding
فَادُخُلِي	₹ (∀A)	مرضية	اضِيَةً	اِكِ سَ	إلى تمايّ	الرجعي
So enter	28	and pleasing	. well plea	sed, your	Lord to	Return
<u>د</u>	جن <u>ب</u> ی	غور حلی	316	ک الا ک (۱۹	عليا	فِي
30	My Paradise	." And e	enter	29 My	slaves,	among
30	y . a. a.a.					



- 1. Nay! I swear by this city (i.e., Makkah),
- 2. And you are free (to dwell) in this city.
- **3.** And the begetter and what he begot.
- **4.** Certainly, **We** have created man to be in hardship.
- **5.** Does he think that no one has power over him?
- **6.** He will say, "I have squandered wealth in abundance,"
- 7. Does he think that no one sees him?
 - **8.** Have **We** not made for him two eyes?
 - **9.** And a tongue and two lips?
 - **10.** And shown him the two ways?
 - **11.** But he has not attempted the steep path.
 - **12.** And what can make you know what the steep path is?
 - **13.** (It is) freeing a neck (i.e., slave),
 - **14.** Or feeding in a day of severe hunger (i.e., famine)
 - **15.** An orphan of near relationship,
 - **16.** Or a needy person in misery,
 - 17. Then he is of those who believe and enjoin upon one another patience and enjoin upon one another compassion.
 - **18.** Those are the companions of the right.
 - 19. But those who disbelieve in Our Verses, they are the companions of

the left.

20. Over them will be the Fire closed in.

- **1.** By the sun and its brightness,
- 2. And the moon when it follows it,
- **3.** And the day when it displays it,
- **4.** And the night when it covers it,
- **5.** And the heaven and **He Who** constructed it,
- **6.** And the earth and **He** Who spread it,
- 7. And the soul and **He Who** proportioned it,
- 8. And **He** inspired it (to distinguish) its wickedness and its righteousness.
- **9.** Indeed, he succeeds who purifies it,
- **10.** And indeed, he fails who burries it.
- 11. Thamud denied (the truth) by their transgression,
- **12.** When the most wicked of them was sent forth.
- 13. But the Messenger of Allah said to them, "(It is) the she-camel of Allah (so let) her drink."
- 14. But they denied him and hamstrung her. So their Lord destroyed them for their sins and leveled them (with the ground).
- 15. And He does not fear its consequences.

10.40	<u>ئ</u>	مُؤْصَالًا	تاش	عَلَيْهِمُ	(19)	البشئية		
	20 (53)	closed in.	(will be the) Fir	e Over them, مُسُورَكُةُ الشَّمْسِ	19 . 750000	(of) the left (hand).		
	Surah Ash-Shams							
	يُم	الرّح	الرَّحْلُنِ	ىتە	1	بِسَمِ		
		Merciful.	the Most Gracio	ous, (of) Al	lah,	In (the) name		
	ر (<u>ک</u>	ا تلاها	وَالْقَبْرِ إِذ	Ó	بخها	وَالشُّرْسِ وَخُ		
	2	it follows it, w			and its brig	htness, By the sun		
	رال ع	أ يَغْشُهَا	وَالَّيْلِ إِذَّ	ولا (ا	جَلْمُهَا	وَالنَّهَامِ إِذَا		
	4	it covers it, w	nen And the nigh	nt 3 it	displays it,	when And the day		
	وَمَا	الأثراض	ر ق وَ	بَنْهَ ا	وَمَا	والسكاء		
	and (He) Wh	And the ea	rth 5	constructed it,	and (He) W	/ho And the heaven		
	ر الا	سُوْنَهَا	وَّمَا	ڊ فسِ	وَذَ	طحنها		
	7	proportioned	d it, and (He)	Who And (the) soul	6 spread it,		
	رلا (^	ِتَقُولِهَا	•	فجوتاها		فألهكها		
	8	and its righteou	sness (to dis	tinguish) its wic	kedness	And He inspired it		
	، مَنْ	ئ خَابَ	الله وَقَ	زَكْنَهَا	مَنْ	قَنُ ٱفْلَحَ		
	who h	e fails And i	ndeed, 9	purifies it,	who he	succeeds Indeed,		
	(h)	عوبهأ	h 1	اَبُتُ ثُمْ	• (دُسْهَا دُ		
	11	by their transo	gression, Tha	mud Deni	ed 1	burries it.		
	فَقَالَ	(H)	شقها		البعث	اِذِ		
	But said	12	(the) most wicked		was) sent fo			
	ولثلج	قة	ي ئا	بشا ر	ر و دوه تراسول	لَهُمُ		
	(of) Allah	"(It is the) s	he-camel (of)	Allah, (the) Messenge			
	وهالإ	فعق	فُكُنُّ بُولُا	((i.)	وَسُقَيْهَا		
	and they ha	mstrung her.	But they denied		13	and her drink."		
	تونها	م فَدَ	بِنَائِهِ	ر ۾ و د س پهم	عَلَيْهِمُ	فكأمكام		
	and leveled	them. for	their sin t	heir Lord	them	So destroyed		
100)7	ع (١٥)	قبها	ء ڪ	يَخَافُ	وَلا	رلا (۱۲)		
'`	15	its consequ	ences. H	e fears	And not	14		

هی ۱	્રિક્સ સ્ટિશ્વ		كُ سُوْرَكُمُ الَّيْلِ	17 (2) (2)	الياتيا ٢١
		Sura	h Al-Layl		
يم	الرَّحِ	لرحلن	ا ع	انا	بِسُم
the Mos	t Merciful.	the Most Grad	cious, (of) A	ıllah,	In (the) name
لى لى	نَجَ	نَّهَامِ إِذَا	ل وال	يعشى	وَالَّيْلِ إِذَا
it shines in	n brightness,	when And the	day 1	it covers, v	when By the night
رِق	(T)	وَالْأُنْثَى	الثَّكَرَ	مَا خُلُقَ	ن ق
Indeed,	3	and the female,	the male A	nd He Who cı	reated 2
وَاتُّقَى) أعظى	فَأَمَّا مَرْ	(\$)	لشتى	سعيكم
and fears,		n) who Then as	for 4 (are) surely div	verse. your efforts
ود ای بستری	• /	فسنبسرك	الم ملى ن	قَ بِالْحُدُّ	ال وَصَلَّ
towards [the	ease. Then	We will ease him	6 in th	e best, And	believes 5
∀	ا نی	وَ إِسْتُنَّا	بَخِلَ	مَنْ	الله قَامًا
8 an	d considers hir	nself free from ne	ed, withholds	(him) who B	ut as for 7
رای	لِلْعَسَ	ميسرو نيسرو	فَسُ	و د ا حسنی (وَكُنَّابَ بِالْهُ
towards [tl	ne] difficulty.	Then We will e	ease him	9 the be	est, And denies
رِتُ	ى ش	إذًا تُرَدُّ	عَنْهُ مَالُكَ	يغني .	الله وَمَا
Indeed,	11 he	falls. when h	is wealth him	will avail	And not 10
ؙڂؚۯڰؘ	نًا لله	وَإِنَّ لَ	رُّ (۳)	ھُلى	عَلَيْنَا لَهُ
(is) the He	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Us And indeed	<u> </u>	(is) the guid	ance. upon Us
ý	لی ا	نَارًا تَكُ	اَنْنَ رُنُكُمُ <u> </u>	i (r)	وَالْأُوْلَى
Not	14 blaz	zing, (of) a Fire			and the first (life).
ڰٞڷؙۘڹ	ئىرى		<u>ڒ</u> ۺۘڠؘؽ	11 11	يَصْلُبُهَا ا
denied	The one	who 15	the most wre	tched, exce	ept will burn (in) it
(V)	الأثقى	نبها	وَسَيْجُ	(17)	وتتولق
17	the righteou	ıs, But will be	removed from it	16	and turned away.
وَمَا	ج (\)	نزكي	لَدُ عَنَا	وُقِيُّ مَا	الَّذِي يُـ
And not	18	(to) purify h	nimself, his we	ealth give	s The one who
ی	يو آه نجز و	نِعْمَةٍ	مِن	عِنْدَاهُ	لِآحَدٍ
to be recompensed		favor	any	with him	for anyone

847

- 1. By the night when it covers,
- 2. And the day when it shines in brightness,
- 3. And **He Who** created the male and the female,
- **4.** Indeed, your efforts are surely diverse.
- **5.** Then as for him who gives (in charity) and fears (Allah)
- **6.** And believes in the best.
- 7. Then We will ease him towards ease.
- 8. But as for him who withholds and considers himself free from need (of Allah),
- 9. And denies the best.
- **10.** Then **We** will ease him towards difficulty.
- 11. And his wealth will not avail him when he falls.
- **12.** Indeed, upon **Us** is the guidance.
- **13.** And indeed, for **Us** is the Hereafter and the first (life).
- **14.** So I warn you of a blazing Fire,
- 15. None will burn therein except the most wretched,
- **16.** The one who denied and turned away.
- 17. But the righteous one will be removed from it,
- **18.** The one who gives his wealth, so that he may purify himself,
- 19. And not as recompense for favors received,

- **20.** Except seeking the Countenance of his Lord, the Most High.
- 21. And soon, surely her will be pleased.

- **1.** By the morning brightness,
- 2. And the night when it covers with darkness,
- Your Lord has not forsaken you, nor is He displeased (with you),
- **4.** And surely the Hereafter is better for you than the first (life).
- **5.** And soon your Lord will give you, then you will be satisfied.
- **6.** Did **He** not find you an orphan and give (you) shelter?
- **7.** And **He** found you lost, so **He** guided (you),
- **8.** And **He** found you in need, so **He** made you self-sufficient.
- **9.** So as for the orphan, do not oppress (him),
- 10. And as for one who asks, do not repel (him),
- 11. But as for the Favor in of your Lord, narrate (it).

- **1.** Have **We** not expanded for you your breast?
- 2. And We removed





from you your burden,

- **3.** Which weighed upon your back,
- **4.** And raised high for you your reputation.
- 5. So indeed, with hardship is ease.
- **6.** Indeed, with hardship is ease.
- 7. So when you have finished (your duties), then labor hard (to worship Allah).
 - **8.** And to your Lord turn your attention.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- 1. By the fig and the olive,
- 2. And the Mount Sinai,
- 3. And this secure city (i.e., Makkah),
- **4.** Indeed, **We** created man in the best of mould.
- **5.** Then **We** returned him to the lowest of the low,
- **6.** Except those who believe and do righteous deeds, then they will have a never-ending reward.
- 7. Then what causes you, after this, to deny the judgment?
- **8.** Is not Allah the Most Just of Judges?

- Read in the name of your Lord Who created,
- 2. He created

man from a clinging substance.

- **3.** Read, and your Lord is the Most Generous,
- 4. Who taught by the pen,
- **5.** Taught man what he knew not.
- **6.** Nay! Indeed, man surely transgresses,
- 7. Because he considers himself self-sufficient.
- **8.** Indeed, to your Lord is the return.
- **9.** Have you seen the one who forbids
- **10.** A slave when he prays?
- **11.** Have you seen if he is upon guidance,
- **12.** Or enjoins righteousness?
- **13.** Have you seen if he denies and turns away?
- **14.** Does he not know that Allah sees?
- 15. Nay! If he does not desist, We ill surely drag him by the forelock.
- **16.** A lying and sinful forelock.
- **17.** Then let him call his associates,
- **18.** We will call the Angels of Hell.
- 19. Nay! Do not obey him. But prostrate and draw near (to Allah).

- 1. Indeed, We have revealed it in the Night of Power.
- 2. And what



(7) (of) Power (is)? (the) Night what can make you know the Angels month(s). a thousand (is) better affair. every (of) their Lord, by (the) permission therein. and the Spirit (of) the dawn. (the) emergence until it (is) Peace Surah Al-Bayyinah the Most Merciful. the Most Gracious. (of) Allah. In (the) name (the) People of the Book disbelieved those who the clear evidence, (there) comes to them until to be abandoned and the polytheists. Wherein purified. reciting Allah, from A Messenger pages those who became divided And not correct. (are) writings were given (٤) (of) the clear evidence. came (to) them after what the Book. Allah to worship except they were commanded And not (being) sincere and to give the prayer, and to establish upright, (in) the religion, (the) People from disbelieve those who Indeed. the correct. (is the) religion (of) Hell (the) Fire (will be) in and the polytheists (of) the Book abiding eternally

can make you know what the Night of Power is?

- **3.** The Night of Power is better than a thousand months.
- **4.** Therein descend the Angels and the Spirit by the permission of their Lord for every affair,
- 5. Peace it is until the emergence of dawn.

- 1. Those who disbelieved from the People of the Book and the polytheists were not going to be abandoned (by Allah) until there comes to them clear evidence,
- **2.** A Messenger from Allah, reciting purified pages,
- 3. Wherein are correct writings.
- **4.** And those who were given the Book did not become divided until after clear evidence came to them.
- 5. And they were not commanded except to worship Allah, being sincere to **Him** in religion, upright, and to establish the prayer, and to give the *zakah*. And that is the correct religion.
- 6. Indeed, those who disbelieve, from the People of the Book and the polytheists, will be in the Fire of Hell abiding eternally

therein. Those are the worst of creatures.

- 7. Indeed, those who believe and do righteous deeds, those are the best of creatures.
- 8. Their reward with their Lord is Gardens of Eternity underneath which rivers flows, they will abide therein forever. Allah will be pleased with them and they will be pleased with **Him**. That is for whoever feared his Lord

- 1. When the earth is shaken with its (final) earthquake,
- **2.** And the earth brings forth its burdens,
- **3.** And man says, "What is (the matter) with it?"
- **4.** That Day it will report its news,
- **5.** Because your Lord inspired it.
- **6.** That Day, mankind will proceed in scattered groups to be shown their deeds.
- 7. So whoever does an atom's weight of good will see it,
- 8. And whoever does and atom's weight of evil vi will see it.



853

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- 1. By the racers, panting,
- 2. And producers of sparks, striking,
- **3.** And the chargers at dawn,
- **4.** Then raise thereby dust,
- 5. Then penetrate thereby in the center collectively,
- **6.** Indeed, mankind is ungrateful to his Lord.
- 7. And indeed, he is a witness to that.
- **8.** And indeed he is, in the love of wealth, intense.
- **9.** But does he not know that when what is in the graves will be scattered
- 10. And what is in the breasts is made apparent?
- their Lord is All-Aware about them.

- 1. The Striking Calamity!
- **2.** What is the Striking Calamity?
- **3.** And what will make you know what is the Striking Calamity?
- **4.** (It is) the Day on which mankind will be like scattered moths,
- 5. And the mountains will be

like wool, fluffed up.

- **6.** Then as for him whose scales (of good deeds) are heavy,
- 7. Then he will be in a pleasant life.
- **8.** But as for him whose scales (of good deeds) are light,
- **9.** His abode will be the Pit.
- 10. And what will make you know what it is?
- **11.** (It is) a Fire, intensely hot.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- 1. The competition in (worldly) increase diverts you
- **2.** Until you visit the graves.
- **3.** Nay! Soon you will know.
- **4.** Then, nay! Soon you will know.
- **5.** Nay! If you only knew with a knowledge of certainty.
- **6.** Surely you will see the Hellfire.
- 7. Then surely you will see it with the eye of certainty.
- **8.** Then that Day surely you will be asked about the pleasures (you indulged in).

- 1. By the time,
- 2. Indeed, mankind is in loss.
- **3.** Except those who believe and do righteous deeds





and enjoin each other to the truth and enjoin each other to patience.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- **1.** Woe to every slanderer and backbiter!
- **2.** The one who collects wealth and counts it.
- 3. Thinking that his wealth will make him immortal.
- **4.** Nay! He will surely be thrown into the Crusher (i.e., Hellfire).
- **5.** And what will make you know what the Crusher is?
- **6.** (It is) a Fire kindled by Allah,
- 7. Which mounts up to the hearts.
- 8. Indeed, it (i.e., the Hellfire) will be closed over upon them,
 - 9. In extended columns.

- 1. Have you not seen how your Lord dealt with the Companions of the Elephant?
- 2. Did He not make their plan go astray?
- **3.** And **He** sent against them birds in flock.
- **4.** Striking them with stones of baked clay.
- 5. Then **He** made them like eaten up straw.

- 1. For the familiarity of the Quraish,
- 2. For their familiarity with the journey of winter and summer,
- 3. So let them worship the Lord of this House,
- 4. The One Who feeds them against hunger and gives them security against fear.

- 1. Have you seen the one who denies the Judgment?
- 2. Then that is the one who repulses the orphan,
- **3.** And does not feel the urge to feed the poor.
- **4.** So woe to those who pray,
- **5.** Those who are neglectful of their prayers,
- **6.** Those who make show of (their deeds).
- 7. And they deny small kindnesses!





- 1. Indeed, We have given you *Al-Kauthar* (a river in Paradise; the abundance)
- **2.** So pray to your Lord and sacrifice.
- the one cut off (from everything good in this world and the Hereafter).

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- 1. Say, "O disbelievers!
- **2.** I do not worship what you worship.
- **3.** Nor are you worshippers of what I worship.
- **4.** Nor am I a worshipper of what you worship.
- **5.** Nor you are worshippers of what I worship.
- 6. For you is your religion, and for me is my religion."

- **1.** When the Help of Allah and the Victory comes,
- 2. And you see

858

the people entering into the religion of Allah in multitudes.

3. Then glorify your Lord with his praises and ask **His** forgiveness. Indeed, **He** is Oft-Returning (to mercy).

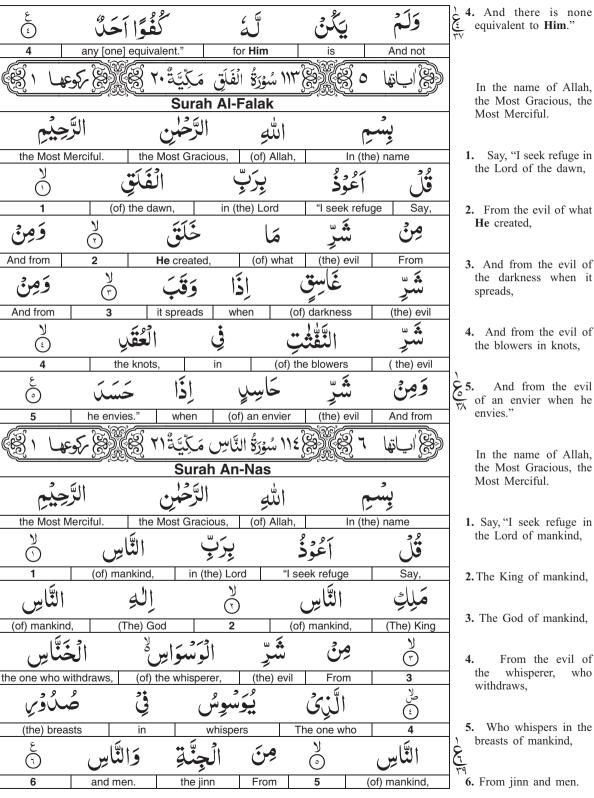
In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- **1.** Perish the hands of Abu Lahab and perish he.
- **2.** His wealth and what he earned will not avail him.
- **3.** He will be burnt in a Fire of Blazing Flames,
- **4.** And his wife, the carrier of firewood,
- be a (twisted) rope of palm-fiber.

- 1. Say, "He is Allah, the One.
- **2.** Allah, the Eternal, the Absolute.
- **3. He** begets not, nor is **He** begotten.



Surah 111: The palm fiber (v. 1-3); 112: The absoluteness (v. 1-3) Part - 30



1



- 1. In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.
- 2. All praises and thanks be to Allah, the Lord of the universe.
- **3.** The Most Gracious, the Most Merciful.
- **4.** The Master of the Day of Judgment.
- **5. You** Alone we worship, and You Alone we ask for help.
- **6.** Guide us to the straight path.
- 7. The path of those on whom You have bestowed Your Favors, not the path of those who earned Your wrath, and not of those who go astray.